Evacuation from Bessarabia and Bukovina, 1940

This document was first release and posted on Odessa 3 in 2001. Since then, it has been moved to the GRHS site and numerous additions have been made. This document may be freely used for personal, nonprofit purposes or linked by other WWW sites. It may also be shared with others, provided the header with copyright notice is included. However, it may not be republished in any form without permission of the copyright owner.

Copyright 2001, Allen Konrad, P.O. Box 157 Rowley, IA 52329 - e-mail: <onamission@LBT.org>

NOTES: BRIEF HISTORICAL BACKGROUND

A couple of land regions near the Black Sea were of particular interest to the Germans in 1940. The pages of documents that follow focus on two territories in an area near the Black Sea. To understand why Germany had an interest in the people of these regions, we review briefly the historical background of the area.

The area of concern involves the nations of Romania and Russia. Romania started off as two principalities, dating back to 1350, known as Walachia and Moldavia. Walachia was bordered by Bulgaria to the south and east, Hungary to the west and north, and Moldavia on the northeast side. Moldavia was on the east of Hungary, south of Poland and Old Lithuania, and followed the Dnister River to the Black Sea as its eastern boundary. Until the early 1800s, the Turks ruled in these areas. In the Treaty of 1812, as a result of the Russians defeating the Turks, the two principalities were taken over by the Russians. In the early 1830s, representative government was set up by the Russians. Russian troops withdrew from the principalities in 1834. However, the eastern part of Moldavia remained part of Russia. This is what became known as Bessarabia and, among others, was settled by Germans. It did not take too long and the Russians became embroiled in another war which brought European troops into the Crimea. In 1856, at the end of the Crimean War and the defeat of the Russians, the southern portion of Bessarabia was given to the principality of Moldavia. In 1861, Romania became a recognized nation when the principalities of Walachia and Moldavia joined to form one nation. In 1878, the Russians once again took back the portion of Bessarabia that had been governed by Romania.

Until World War I, Bukovina was a territory of the Austria-Hungary Empire. However, because Romania left the Central Powers in 1916 and joined up with the Allied Forces, at the end of the war in 1918, it was rewarded by receiving three regions of the defeated Empire. Bukovina became part of Romania, located in the north central part of the country, with Moldavia on its eastern border. It was also rewarded by receiving administration of Bessarabia.

In September of 1939, Germany began its aggression into various nations, starting World War II. By 1940, it had conquered much of western Europe and was moving south and east into eastern Europe. German troops occupied Romania by October of 1940 and Romania joined the German side of the war. At the same time, the Russians were moving westward into Bessarabia and reclaiming land they once ruled.

This sets the stage for the following translated and transcribed documents. The records consist of information about the organizing of transport and logistics to relocate ethnic Germans as agreed upon between the Soviets and the Germans. These Germans, living in Bessarabia and Bukovina were to be led out of the area to harbor towns where they would be transported westward into the German Reich. This work would be carried out mainly by the German SS [Geheime Staatspolizei; Gestapo; Secret State Police;], in consultation with the Soviet authorities.

Frames 2447124-2447125

Steamship "Helios"

On Board: 27 October, 1940

A Special Report Concerning the Transports Out of Balti and Kischinev

First of all, what attracts the attention at Transport #3 out of Balti and Transport #6 out of Kischinev, which were loaded onto the steamship "Helios" in Reni, was the huge number of people of non-German origin. Only a scattered number had a good command of German. There were some who were of genuine German heritage who spoke Russian or Romanian among themselves. The great number of non-German people in Transport #3, as explained by VOMI Regional Authority, through an attached Transportation Document, resulted in racial mixing because of the difficult circumstances which those inhabitants had lived under. In order not to separate families, many people of mixed origin were taken along out of Balti and the surrounding area.

As stated, the Germans out of Kischinev and the surrounding area were to a large degree alienated to things German. It was fashionable to make use of the Russian or Romanian language, while German retreated to the background.

The number of people of non-German origin was especially large at Transport #6. Out of 496 Resettlers there were 364 non-Germans, that is people with a mixture of German heritage.

The alienation of things German by the Kischinev people already started before the First World War, because there had previously been a number of mixed marriages. The racial mixture had not declined, although the economic conditions were not bad under which the Germans in Kischinev lived after the World War.

Since the number of Germans in Kischinev was very small, the VOMI [Volksdeutsche Mittelstelle = Ethnic German Resource Department] seems to have been forced to seek out trustworthy people, with an understanding of local culture, from the ranks of those who had partially grown up in an alien culture. Under these circumstances, it is understandable that there was a significant increase of non-German people taken along because those entrusted people tried to take with them their relatives and friends. To a large degree they succeeded. The Russian authorities created the problems in resettling these non-Germans rather than the VOMI.

The VOMI gave the non-Germans the opportunity to disembark at Galatz. On departing from Reni, there were six people who boarded the ship, but did not have the intention of travelling to Germany. When it became know on board ship that it was possible to remain in Romania, the number of people who wanted to disembark increased to 23. As a result, the possibility existed for all non-Germans to remain in Romania.

The VOMI appointed Dr. Kurtz and Attorney Schardt to the position of trusted people in Kischinev.

There was the impression that the number of non-Germans had increased under the influence of Dr. Kurtz,

At the time of the transportation through the corridor, Dr. K. indicated that he knew Woldemar Dynga well. In the report of the third transport of the "Helios", it had already been indicated that Dynga had given conflicting statements about himself. The above mentioned D. was seriously ill when he was brought on-board. When the ship's doctor, Dr. Bittner looked for him, he had disappeared. When found, he told the doctor that, as a Romanian officer, this was the only way for him to flee Russia. Among the things that he revealed was that his wife would follow him in another transport because she was of pure German heritage. While moving through the corridor, he claimed to be a mechanical engineer. On further questioning, he said that he was a lawyer. He claimed to have been dismissed from the Romanian Army in January of this year. He did not give any indication of his position in the army. His wife, travelling on the sixth transport of the "Helios", and Dr. Kurtz, who appeared with Mrs. Dynga at the time of processing [Dr. K. had already been processed], stated that Dynga had been in a clerical position in the army. At that point, Dynga was arrested by SS-U'Stuf. Arzberger. A detailed statement about Dr. Kurtz, Woldemar Dynga and his wife was added to the Events Report at Prahovo.

According to Albert Wolf, U# Ki 8 17 37 98, Resettler Seitz, from Ketrossi [Area Ki 1], who had dealings with the ethnic Germans in Kischinev and surrounding areas, can give detail statements concerning German matters in Kischinev. Wolf states further that the people of Kischinev were not interested in the renewal movement and did not contribute anything to the merger of the ethnic group. The major portion of the Kischinev Resettlers only made contact with the ethnic Germans in Bessarabia after the Russian troops marched in.

The population of Kischinev and Balti immediately made demands which could not be met under the circumstances of these events. They could not understand why it was not possible for each one to be given a cabin. They were indignant because they had to make do with hot pot food [everything thrown into one pot], etc. They made use of alcohol, especially strong drink, so that some of them became drunk. Discipline, which was bad in any case, was further undermined because of this. An example of this was the German citizen Lebitsch. After a lengthy search, in order to be processed, he was found in a drunken condition. When questioned concerning his family, he stated that his wife refused to come. After all, it was already 10 o'clock at night and she needed to go to sleep. As L. was extremely drunk, he could only be processed the next day. The problems experienced in getting the people to the {processing} location, their lack of cooperation and in-discipline left a very poor impression. Especially as this was an urban group of people, a majority of them belonging to the intellectual professions.

As far as could be established on 27 October, a large number of the Resettlers from Balti and Kischinev were located in the Transition Camp at Prahovo. In conversations with the camp authorities, their conduct has not changed at all.

{signature}

F. d.R.D.A.

Andres

Galatz 27 September, 1940

Memorandum Document

At 8:45 AM, from Steamship "Dusan", Miss Ilse Matthisson appeared at this duty station and gave the following report:

Steamship "Dusan" left the embarkation harbor of Kilia on 26 September, 1940, at 8:00 PM with the assembled Resettlers for a trip to Semlin via Galatz. During the trip, between Kilia and Reni, the ship was shot at with machine guns from the Romanian shore. As it turned out, no one was hurt as a result of the shooting. After a little while, the firing ceased. Soon a Romanian officer appeared on board and apologized about the shooting, claiming that a mistake had been made because it appeared as if the ship was a Soviet vessel. The Commandant took exception to the report and informed the Romanian officer that he was certainly compelled to report this incident to his appointed duty station.

As far as could be determined from here, the German Consul in Galatz was already informed, on the night of 26 September, 1940, about the incident.

Frame: 2447127

Wireless Message - Teletype Stl. Viena Nr. 31516 1 September, 1940. 1005

Immigration Central - Berlin Attention: SS Ustuf. Szallies

The result of a discussion with Donau [Danube] Steamship was that three groups of ships, with a capacity of 400-1000, would be used. Moreover, the 6 largest steamships [each 1000 persons] will sail only as far as Prahova, Yugoslavia. A transfer will be made there to trains due to the steel gate which large ships are not able to pass. Consequently, a shuttle train will be necessary between Belgrade and Prahova. So the big ships [1000 persons], are at [our] disposal for only two days. Possibly employ double the number of assistants. Specific instructions to follow upon arrival in Galatz.

1. In case, while checking, there are cancellations, provide a replacement without fail, possibly on the following trip. Wagon procurement follow-up Belgrade. 2. Am travelling today, 1. 9. 1940 on to Budapest. Arrive in Belgrade 2^{nd} [Sept]. From there, via Prahova, Bucharest to Galatz. If possible, before departure of SS-Ustuf. Szallies to G. On 4^{th} September, direct by the fastest way. Until my arrival, make accommodation preparations for the Commission, possibly only arriving on the 6^{th} or 7^{th} of 1940.

5

Signed: Mulde SS-Stubaf. EWZ

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447128 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Transcript

Example (Muster) of an Evacuation Report (Steamship Report)

M.S. "Stadt Passau" 25 October, 1040

EWZ-Ship Commando: Winter, Bolik, Grube, Pfeiff

To the Service Department of EWZ Belgrade/Galatz

On the voyage of 23-25 October, 1940, there were 1,082 resettlers accommodated. The transport list, which was already acquired in the Galatz encampment, indicates 1,087 persons, which indicates some missing persons, but could not be accounted for despite numerous examinations. It is therefore accepted that a mistake had been made in the transport list.

Of the 1,082 persons, there were:	Men	1,027
	Women	34
	Children	21

This number represented 714 households.

One household consisted of a non-German with German connections.

The steamship set sail from the Galatz harbor at 6:15 PM on the 23rd and arrived in Prahova at 11:15 AM on the 25th.

Taken on as experts on ethnic matters were:

1.	Gottfried Schneider	Resettler #61546	Teacher and sexton in Beresina
2.	Eduard schaluch	Resettler #62435	Community secretary
3.	Ernst Höger	Resettler #66197	Student of chemistry, born 29 Mar 1912 in
			Borodino, studying in Spassy, soon to sit for his
			profession examination.

The resettlers came from the regional zone of Be-1 and Be-2

The transport was made up mostly of the men who came by way of the trek, their families having been sent on ahead.

See enclosure: Form Sheet I - 3 sheets Form Sheet II – 2 sheets

Form Sheet III – 11 sheets and 1 brown card/map (*Karte*) with carbon

copy.

Time Schedule:

Depart from Galatz on 23 October at 6:15 PM Arrive at Prahovo on 25 October at 11:15 AM Depart from Prahovo on 25 October at 1:30 PM Arrive at Galatz on 26 October at 1:20 PM

On behalf of the Shipping Commando of M.S. "Stadt Passau"

Harry Winter

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447129 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Transcript

Official Notice

Galatz, 17 October, 1940

In consultation with the Shipping Concerns Department of the VOMI in Galatz, the following ships were next appointed as transport ships for the resettlers:

Yugoslavian Ships:

- 1. "Marija"
- 2. "Dusan"
- 3. "Misic"
- 4. "Kralf Peter"

Hungarian Ships:

- 1. "Szt. Gellert"
- 2. "Leanfalu"

Romanian Ships:

1. "Grigore Manu"

Negotiations are still underway with the authorized shipping company officials as to when the above mentioned ships will finally be pulled for service.

For a second mountain passage from Galatz, all ships came into consideration except the steamship "Dusan", which is at the moment on a mountain passage voyage and will eventually remain in Belgrade.

Szallies SS-Untersturmfühere

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447130 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Transcript

Example (Muster) of a Steamship Report

Belgrade, 18 October, 1940

Re: Steamship Report

The Steamship Szt. Imre arrived in Belgrade on 18 October, 1940 at 1:00 AM.

There were 603 resettlers onboard, of which 67 were heads of households (Herdh.). Of these:

A.	Swabian, Low German Others		600 resettlers of which 66 are heads of household
	Men Women Persons under 14 years	55 291 254	
B.	No additions (Zugänge)		
C.	Non-Germans with German ti	es	3 resettlers of which 1 is a head of household

Men01Women01Persons under 14 years01

D. No additions

Note: The resettlers originated from the communities of Lichtental and Schabolat.

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447131 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA)

<onamission@lbt.org>

Transcript

Example (Muster) of a Steamship Report

Belgrade, 18 October, 1940

Re: Steamship Report

The **Steamship Tulin** arrived in Belgrade on 17 October, 1940 at 11:00 PM.

There were 657 resettlers onboard, of which 209 were heads of households (Herdh.). Of these:

02

03

A.	Swabian Low German		648 resettlers of which 206 are heads of household
	Others		
	Men	349	
	Women	130	
	Persons under 14 years	169	
B.	No additions (Zugänge)		
C.	Non-Germans in mixed marri	age	9 resettlers of which 3 are heads of households
	Men	04	

D. No additions

Women

Persons under 14 years

Note: The resettlers originated from the communities of Alt-Oneschti, Hoffnungstal, Hannowka, Gnadenfeld, Mathildendorf and Bordino.

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447132 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Transcript

Example (Muster) of a Steamship Report

Belgrade, 25 August, 1940

Re: Steamship Report

The **Steamship Erzsebet** arrived in Belgrade on 25 August, 1940 at 11:15 PM.

Onboard were 199 heads of household with 685 resettlers.

A. Swabian, 198 heads of household with 680 resettlers

Low German Others

Men 440 Women 108 Persons under 14 years132

B. Non-German domestic workers with the ethnic Germans (domestic worker cards) (none)

C. Non-Germans with German 1 head of household with 5 resettlers

heritage

Men 01 Women 01 Persons under 14 years03

D. Non-Germans (none)

Note: The steamship had 685 resettlers, most of whom were men who, as Germans, were released from their Romanian military service. Some of the men are married, but the families did not come along, since, because of the Bessarabian occupation, connections with family could not be established anymore.

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447133 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Evacuation List No. 20

Dobrudja Resettlement

Thursday, 21 November, Train 8a departed from Zemun at 3:09 PM with the following details:

Regional Zone		# of Resettlers	Destination
Do-7 for Ship Istvan		402	Baden near Vienna
Do-7 for Ship Uranus		100	Daden near vienna
	Total	==== 502	
	1 Otal	302	

Thursday, 21 November, **Train 10a** departed Zemun at 7:05 PM with the following details:

All of them for Ship "Strauss" from Bessarabia.

Refer to Page 2

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035;

Item VOMI 920; Frames 2447134

Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA)

<onamission@lbt.org>

Regiona	al Zone	Total # of Resettlers	Destination
Al-1	12	44	
Al-2	11	14	Gau Bavaria Ostmark
Al-5		11	Gau Saxony Leipzig
Al-6		48	Gau Franconia (Franken)
Al-8 Al-9	01 06	07	Gau Munich Upper Bavaria (Ob. Bay.)
Be-1	26		
Be-2	01		
Be-3 Be-6	12 03		
Be-0 Be-7	17		
Be-8	01		
Be-9	13		
Be-10	12	83	Gau Saxony
Be-4		27	Gau Thuringia
Ki-1	40		
Ki-2	15		
Ki-3	02		
Ki-4	02	59	Gau Upper Danube (Oberdonau)
Ki-7	10		
Ki-8	34		
Ki-9	02	46	Gau Lower Danube (Niederdonau)
Bu-a	12		
Bu-2	03		
Bu-3	18		a au .
Bu-4	01	34	Gau Silesia
Ma-1	20		
Ma-2	14		
Ma-3	03		
Ma-4	12		
Ma-6	16 11		
Ma-7 Ma-8	08		
Ma-9	07		
Ma-10	19		
Ma-11	02		
Ma-12	10	122	Gau Sudeten
	Total Resettlers	451	

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447135-2447137 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Service Regulation for Evacuation Onboard Care and Control

1. The Commandant of the ship is the captain, he is also the representative on behalf of the authorities of all Danube on shore government.

Ship Senior (*Schiffeältester*) is the onboard transport leader (*Transportführer*). Under him are all ship assistants with the exception of the ship's crew.

The transport leader is accountable for the ethnic Germans while they are onboard.

- 2. At his disposal are the following assistants:
 - 1 Doctor
 - 2 Assistants
 - 3 to 5 NSV-Nurses
 - 1 Mid-wife

The 2, up to 4, assistants of the EWZ are to carry out the duties of their department unhindered. Disciplinary offenses in regards to assistants of the EZW colleagues is to be reported to the army post.

- 3. The transport leader is responsible for seeing to it that women, children and elderly persons are brought to the lower deck, and that the sick are able to lie down in the cabins and one of the people accompanying them are properly caring for them.
- 4. The transport leader manages the supervision of the kitchen and organizes the oversees the food distribution. In regards to this, the following agreement will be arranged with the DDSG:

For the passengers, the following will be requested:

Breakfast: ½ tea with sugar and rum or lemon, also 1 sausage or cheese (5 grams)

Noon and Evening Meal: At both a hot-pot, evenings with beverage. Besides that, each passenger receives 1 kg of bread daily.

The price allotted for each mean stands as follows:

Breakfast 0.40 Reich Mark
Noon Meal 0.70 Reich Mark
Evening Meal with beverage: 0.70 Reich Mark
Bread 0.40 Reich Mark

The Commission of the Reich Commissar or the Ethnic German Resource Department has the duty of food **control**. Things needed are to be made available at once. Dishes and eating utensils will be made available through the arrangements of the Reich Commissar

All passenger meals are received through the issuing steamship office. Table service is not provided.

Passengers are obligated to was the dishes and cutlery with required warm water provided by the ship's kitchen.

A fee will be levied for passengers requiring special food and drink while onboard the steamship. The leader of the voyage is empowered to verify the fee.

14

Allen E. Konrad – P.O. Box 157 Rowley IA e-mail: onamission@LBT.org

He is obligated and also empowered to examine whether the listed prices match the purchase price.

The food for small children and the sick results without special additional charges according to the instructions of the Reich Medical Board or accompanying doctor.

The transport leader is to make an entry of the number of meals, separate numbers for breakfast, noon and evening meals, in triplicate copies of the ship's supply list, and turn it over to the army post on his return to Galatz.

- 5. The transport leader is responsible, by all means, for the absolute cleanliness on board. To that end, the transport leader establishes detachments (*Kommandos*) from among the resettlers.
- 6. The transport leader is responsible also for the emotional care of the resettlers.
- 7. In as much as, while onboard, sick are present who, after medical examination, are considered no longer capable of travelling, he has the responsibility to see to it that such a person is able to be taken off the ship. The rule in such an event is that he make arrangements with the transport guards of the DDSC at the stop-over place.
- 8. Promptly upon reaching the destination of the ship, he has is responsible to oversee the disembarking of the resettlers and their goods. He will give the resettlers instructions as to which line they should disembark from the ship, so as to avoid undue distress or long waiting.
- 9. At the time of the disembarkation, the transport leader of the evacuation shall hand over at the same time to the leader of the gathering point the transport list and the health passes.
- 10. In passing through Galatz, the transport leader is to give notice of ship supplies along with two copies of the ship supply list to **Army Post Galatz**, Str. Colonel Boyle 26

Army Post Galatz

e.h. Streit SS-O'schaf.

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447138-2447139 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Travel Plan Draft

for the

Danube Transportation of Ethnic Germans from Bessarabia

Kilia – Prahovo by means of 4 express steamships and 2 motorized ships: Each with a capacity of 1,000 persons: Speed up-stream (*zu Berg*) 18 km Speed down-stream (*zu Tal*) 25 km

Station		km	Day	Hour	Activity
Kilia		0	х	08:00	Embarkation the evening before (Vorabend)
Galatz	arr dep	139	X	15:00 17:00	Take on water and provisions
Russe	arr dep	344	x+1	12:00 16:00	Oil bunker, take on water and provisions
Lom	arr dep	250	x+2	06:00 07:00	Take on provisions
Prahovo	arr dep	117	x+2	14:00 20:00	Disembarkation, purchase provisions
Russe	arr dep	367	x+3	10:30 12:30	Take on water
Galatz	arr dep	344	x+4	02:30 10:00	Disinfect, take on provisions
Kilia	arr	139	x+4	15:30	Embarkation

⁵ day rotation with 6,000 persons each time, 36,000 persons in one month.

b. **Kilia – Beograd** with 5 coal steamships and also ships Schubert, Strauss, Linz, Budapest and Schönbrunn; Take-on capacity for 3,700 persons

Speed: up stream18 km down stream 25 km

Kilia dep 0 x 18:00 Leave after embarkation

Galatz arr 139 x+1 01:00 Take on coal and provisions dep 04:00

Russe	arr dep	344	x+2	23:00 05:00	Take on coal, water and provisions
T. Severin	arr dep	434	x+3	05:00 06:00	Take on needed provisions
Moldova	arr dep	119		14:00 18:00	Take on provisions and coal
Beograd	arr	125	x+4	01:00	Disembarkation must take place at night!
Station		km	Day	Hour	Activity
T. Severin	arr	244		17:00	
	dep	2 44		17:30	
Russe	dep arr dep	434	x+5		Take on coal and provisions
Russe Galatz	arr		x+5 x+6 x+6	17:30 11:30	Take on coal and provisions Take on coal and provisions

7 day rotation with 3,700 persons each time; 4 trips per month (and two down days for boiler washing, etc) adds up to 14,800 persons.

c. Kilia – Beograd with 5 coal steamships and also ships Hebe, Melk, Tulin, Grein;

Take-on capacity for 3,000 persons;

Speed: up stream15 km down stream 24 km

=======		======			
Kilia	dep	0	X	12:00	Embarkation
Galatz	arr dep	139	x+1	21:00 18:00	Boiler sounding (Kesselblasen), take on coal and provisions
Russe	arr dep	344	x+2	18:00 23:00	Take on coal, provisions, etc.
T. Severin	arr dep	434	x+4	05:00 06:30	
Moldova	arr dep	119		16:00 20:00	Take on coal and provisions
Beograd	arr dep	125	x+5	05:00 09:00	Disembarkation, take on provisions
Moldova	arr	125		14:00	Take on coal and await the time to enter the Iron Gate

17

	dep		x+6	05:00	
T. Severin	arr dep	119		12:00 12:30	
Russe	arr dep	434	x+7	06:00 10:00	Take on coal
Galatz	arr dep	344	x+8	01:00 01:30	
Kilia	arr	139		07:00	Embarkation and repeat the same travel plan

⁹ day rotation with 2,500 persons each time; 3 trips per month with three down days adds up to 7,500 persons.

MFTR 4 large ships each carrying 800 persons, travel plan same as (b.) above.

3 smaller ships each carrying 500 persons, travel plan same as (c.) above.

JRP 3 smaller ships each carrying 500 persons, travel plan same as (c.) above.

Total capacity per month 80,100 Persons

Source: DAI Microfilm T-81; Roll 317; Group 1035; Item VOMI 920; Frames 2447140 Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011) P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA) <onamission@lbt.org>

Travel Plan

[code: km=kilometer; D=day; Hr=Hour; Mi=Minutes; ar=Arrival; de=Departure]

km		Gra	de 1		Grad	le 2		C	Gr3		Station		(rade	1	(Grade	2	C	rade	3	km
	D	Hr	Mi	D	Hr	Mi	D	Hr	Mi				D	Hr	Mi	D	Hr	Mi	D	Hr	Mi	0000
0				1	20	00	01	23	00	de	Kilia	ar				8	17	00	10	14	00	1167
										ar	Reni	de										
1??	01	12	00							de			05	08	00							1047
	01	13	00	02	04	00	02	09	00	ar	Galatz	de	5+)	07	00	08	11	00	10	07	00	
140	01	16	00	02	04	30	02	12	00	de		ar	05	00	30	07	08	45	09	03	45	1024
	02	10	00	03	00	00	03	14	30	ar	Russe	de	04	10	30	06	17	00	08	12	00	
486	02	14	00	03	03	30	03	19	30	de		ar	04	09	30	06	13	00	08	08	00	678
	3+	09	00							ar	Prahova	de	3 ⁺	17	00							
851										de		ar										313
				04	04	00	05	04	00	ar	Kladovo	de				05	17	00	07	12	00	
???				04	04	30	05	05	00	de	(T. Severin)	ar				05	16	30	07	11	30	240
				04	14	30	05	17	00	ca	Moldova	ca										
								•		ar	~	de				05	11	00	07	05	00	
1049				04	15	00	5	20	00	ca de	Gradiste	ca ar				5 ⁺	08	00	6+	16	15	115
1017										ac		uı										
1164				04	21^{+}	00	06	5 ⁺	00	ar de	Zemun	de				5+	04	00	6+	11	00	

^{+) =} Every second trip had one down day

^{+ =} Central Europe Time

$Source: DAI\ Microfilm\ T-81;\ Roll\ 317;\ Group\ 1035;$

Item VOMI 920; Frames 2447141

Translated/Transcribed by Allen E. Konrad (September 2011)

P.O. Box 157, Rowley, IA 52329 (USA)

<onamission@lbt.org>

List of Passenger Ships used in the Resettlement of Ethnic Germans from Bessarabia and the Romanian Dobrudja

Ship Owner	Name of Steamship	Minimum Carrying Capacity
First Danube Steamship Line Co.	Helios	1,000
(Erste Donau Dampfschiffahrts	Jupiter	1,000
Gesellschaft) – Vienna	Saturnus	1,000
	Uranus	1,000
	Stadt Passau	1,000
	Stadt Wien	1,000
	Budapest	800
	Schönbrunn	800
	Johann Strauß	700
	Franz Schubert	700
	Melk	700
	Grein	700
	Tulln [Tulin-?]	700
	Linz	650
	Minerva	450
	Hebe	400
Royal Hungarian River and Ocean	Erszebeth Kiralyne	700
Shipping Line Joint-Stock Co.	Szent Gillert	650
(Königlich Ungarische Fluß-und	Szent Imre	650
Seeschiff-fahrts A.G.), Budapest	Szent Istvan	650
	Leanyfalu	650
River Shipping Line of the Royal	Vojvoda Misic	400
Kingdom of Yugoslavia (Fluβ-	Kraljica Marija	400
Schiffahrt des Königrieches Jugo-	Car Dusan	350
Slavien), Belgrade	Kralj Petar I	350
Romanian National River Shipping Line	Grigore Manu	500
(Staatliche Rumänische Flußschif-	Principele Carol	
fahrt), Bucharest	(Medical Ship)	

Tabulation of Steamer trips involved in the resettlement of ethnic Germans from Bessarabia and the Romanian Dobrudscha in the Spring of 1940.

Name of Steam Ship	# Trips	Route	# Passengers	Total # Passengers
DDSG Helios	07	Reni-Prahovo	7,040	
	02	Cernavoda-Zemun	1,393	
	01	Galatz-Prahovo	960	9,393
DDSG Jupiter	05	Reni-Prahovo	5,013	
•	01	Galatz-Prahovo	979	5,992
DDSG Saturnus	07	Reni-Prahovo	6,947	
	01	Galatz-Prahovo	1,009	7,956
DDSG Uranus	05	Reni-Prahovo	4,803	
	03	Galatz-Prahovo	2,792	
	02	Cernavoda-Zemun	1,331	
	01	Kilia-Prahovo	971	9,897
DDSG Stadt Passau	05	Reni-Prahovo	5,276	
	03	Galatz-Prahovo	3,095	
	03	Cernavoda-Zemlin	2,297	10,668
DDSG Stadt Wien	06	Reni-Prahovo	5,712	
	03	Cernavoda-Zemlin	2,378	
	02	Galatz-Prahovo	1,754	9,844
DDSG Budapest	03	Galatz-Zemun	2,158	
-	02	Cernavoda-Zemun	931	
	02	Kilia-Zemun	1,523	4,612
DDSG Schönbrunn	03	Kilia-Zemun	2,314	
	02	Cernavoda-Zemun	825	
	01	Galatz-Zemun	674	3,813
DDSG Johann Strauss	03	Galatz-Zemun	1,963	
	01	Reni-Zemun	451	
	01	Braila-Zemun	277	
	01	Kilia-Zemun	677	3,369
DDSG Franz Schubert	02	Galatz-Zemun	1,282	
	02	Cernavoda-Zemun	885	
	01	Reni-Zemun	767	
	01	Kilia-Zemun	719	3,653
DDSG Melk	02	Galatz-Zemun	1,278	
	01	Reni-Zemun	533	
	01	Kilia-Zemun	695	
	01	Cernavoda-Zemun	335	2,841

DDSG Linz	03	Kilia-Zemun	1,916	
	01	Galatz-Zemun	429	
	01	Cernavoda-Zemun	350	2,717
DDSG Grein	02	Galatz-Zemun	1,133	
	01	Kilia-Zemun	706	
	01	Reni-Prahovo	689	
	01	Cernavoda-Zemun	331	2,859
DDSG Tulin	02	Galatz-Zemun	1,100	
	02	Reni-Zemun	1,353	
	02	Cernavoda-Zemun	879	
	01	Galatz-Prahovo	645	3,977
DDSG Minerva	02	Galatz-Zemun	795	
	01	Kilia-Zemun	377	
	01	Reni-Prahovo	408	
	01	Reni-Zemun	514	
	01	Cernavoda-Zemun	408	2,502
				2,3 02
DDSG Hebe	02	Kilia-Zemun	501	
	01	Kilia-Prahovo	183	
	01	Galatz-Zemun	281	
	01	Cernavoda-Zemun	284	1,635
MFTR Ersz. Kiralyne	03	Galatz-Zemun	1,982	
Ž	01	Kilia-Zemun	748	2,730
				,
MFTR Szt. Gellert	02	Galata-Zemun	963	
	02	Kilia-Zemun	1,306	2,269
MFTR Szt. Imre	03	Galatz-Zemun	1,860	
	02	Kilia-Zemun	1,314	
	01	Cernavoda-Zemun	483	3,657
				3,037
MFTR Szt. Istvan	02	Galata-Zemun	1,287	
	02	Reni-Zemun	1,341	
	01	Kilia-Zemun	646	
	01	Cernavoda-Zemun	402	3,676
MFTR Leanyfalu	02	Kilia-Zemun	1,068	
,	01	Galatz-Zemun	536	1,602
IRP Vojvoda Misic	02	Kilia-Zemun	691	
	01	Reni-Zemun	405	
	01	Galatz-Zemun	371	1,467
IRP Car Dusan	03	Kilia-Zemun	1,049	1,049
IRP Kraljica Marija	01	Kilia-Zemun	360	
J J	01	Reni-Zemun	431	
	01	Galatz-Zemun	367	1,158
IDD Vaoli Datas I	02	Colota Zonova	700	
IRP Kralj Peter I	02	Galatz-Zemun	709 252	1.071
	01	Kilia-Zemun	352	1,061

 NFR Grigore Manu
 02
 Kilia-Zemun
 989

 Galatz-Zemun
 458
 1,447

 TOTALS
 153
 105,841

Frame: 2447147-2447150

Report on Bessarabia: 02 Dec 1940

Report by SS Obersturmführer

I. Grand total of persons, wagons & horses evacuated via Romania

TOTALS	88,545 *	11,408	22,505
Kischinev	<u>17,975</u>	<u>1,828</u>	<u>3,641</u>
Mannsburg	25,146	3,714	7,276
Albota	18,894	2,226	4,432
Beresina	26,530	3,640	7,156
<u>District</u>	Persons	Wagons	<u>Horses</u>

^{*} To this should be added 2,504 refugees who came from the Galatz Camp 88,545 + 2,504 = 91,049About 21,000 households

II. Mode of Evacuation, [A] number of convoys and [B] number of persons evacuated

TOTALS	A:48 B:30,614	A:23 B:21,011	A:21 B:15,338	A:53 B:20,269	A:02 B:973	B:340
Kischinev	A:07 B: 4956	A:12 B: 9636		A:12 B: 3139		
Mannsburg	A:13 B: 8121	A:05 B: 5346	A:06 B: 4613	A:13 B: 6647		
Albota	A:15 B: 7234	A:03 B: 2767	A:08 B: 4569	A:14 B: 4118		
Beresina	A:13 B:10303	A:03 B: 3262	A:07 B: 6156	A:14 B: 6365		
<u>District</u>	<u>Truck</u>	<u>Train</u>	<u>Wagon</u>	<u>Trek</u>	Hospital Train	Sankra

III. Tabulation by Modes of Transport

Type of Transport	Persons	# of Trips
LKW	30,614	48
Train	21,011	23
Wagons	15,338	21
Treks	20,269	53
Sick Train	973	2
Sankra	340	
TOTALS	88,545	

IV. Distribution of Resettlers at the Shipping Ports

V.

<u>Port</u>	# Persons
Kilia	20,045
Reni	39,150
Galata via Pruth Bridge	29,350

TOTAL # OF PERSONS: 88,545

Besides those evacuated over the Pruth River bridge, a further 2,504 ethnic Germans were embarked at Port Galatz as refugees from the Galatz Camp.

* 88,545 + 2,504 = 91,049

(signed): With SS -Obersturmführer

Frame: 2447151

Report on Bukovina: 02 Dec 1940 Report by SS Obersturmführer

A tally of Resettlers who lead out cattle and horses.

TOTAL	44	44,656 *	100	50
Train Military Hospital Train Animal Transport	42 01 <u>01</u>	44,401 	100	<u>50</u>
Mode of Transport	# Dispatched	# of Persons	# Cattle	# Horses

^{*}Add to this figure some 3,000 refugees in Romania About 12,850 Households.

^{44,656 + 3,000 = 47,656} persons

Frame: 2447152

Medical Transport

<u>District</u>	Railroad Medical	Medical attached to Normal Rail Service	Medical KW to V. Port	Medical KW to sick collecting point
Albota	61	90	148	52
Beresina	224	206	27	47
Kischinev	185	245	16	25
Mannsburg	<u>325</u>	<u>65</u>	<u>15</u>	<u>25</u>
TOTAL	781	606	206	149

Through various modes of transport for the sick, a total of 1,593 persons were evacuated.

Frames: 2447153-2447154

Subject: Division 4 Report [24 October 1940]

Right from the start of the endeavor, one could predict that the resettlement of the ethnic Germans would encounter severe problems. According to the estimated number of Resettlers in question, Kischinev could be considered the smallest area. However, according to territory size, it made up the biggest part of Bessarabia. Its territorial size caused the biggest problems for the evacuation of the Resettlers.

Originally, it was planned to resettle them by truck. Only in one case was evacuation by train considered.

On the first survey trips by car it had to be concluded that in many cases the routes were completely unsuitable for evacuation by truck. Only the connection between Kischinev and Hancesti could be called a "road" in the real sense. It was gravel and asphalt for a stretch of 36 kilometers. All the other routes that should have been used, according to the maps, were undeveloped and some only farmer trails of the poorest quality.

So it became necessary to evacuate, by train, those ethnic Germans living in districts near rail stations. Therefore, sub-districts Ki 1, Ki 3, Ki 6, Ki 7, Ki 8, and Ki 9 could be considered for train evacuation so that, contrary to previous planning, only three sub-districts Ki 2, Ki 4, Ki 5 remained for truck transport.

This change proved quite practical. The evacuation proceeded smoothly throughout. Except for the fact that, in many cases, the departure of the trains were much delayed. However, in some cases the agreed upon number of train cars were not made available, yet it did not significantly hinder the evacuation. In each of those cases, plans could be altered during loading. The delayed departure of trains had a negative impact only at Reni where a large transport of 1250 people from Bulboka [Ki 1], arriving a day late, experienced delays with border clearance. The first train evacuation was from sub-district Ki 9. Then followed Ki 6, the second transport from Ki 9, Ki 7, Ki 1, Ki 8, Ki 3, the second transport from Ki 1, Ki 6, and the third transport from Ki 7. For the last transport from Ki 7, trucks were considered. Due to continuous rains, this transport could only depart with a day's delay on 18 October. However, it was recalled after a few kilometers journey due to bad road conditions and the dangers to women and children. The evacuation of these people took place by train on 19 October.

Up to 24 October, a total of 8558 people were transported by train.

The evacuation from sub-districts Ki 2, Ki 4, and Ki 5, by truck, had to be done in smaller groups due to the lack of sufficient vehicles, or because the total number of convoy vehicles issued did not all show up. As a result, the evacuees had to be split up into smaller groups. 4951 people were resettled by truck. Due to the fact that it was not possible to evacuate all the Resettlers from the individual sub-districts as a unit, it was necessary to split up even the trekking groups [horse & wagons in convoy] and have them depart only after the evacuation of the women, frail and children. Only from the rural areas of Ki 1 was it possible to transport the group by rail as a unit. After that, the trekking group also departed as a unit. This trekking group consisted of 475 people, with 240 wagons and 505 horses. It reached the border, at Galatz, without incident.

The last trek out of the Kischinev area departed 19 October, out of Ki 7 and crossed the Pruth [River] on 22 October.

No trekking group could be organized in sub-district Ki 6. Most of the people in the rural settlements owned neither horses nor wagons. The farmers of Glückstal were the exception. Due to the poor roads and the great distance from there to the destination, no trekking group was formed. 3159 people were evacuated in this trek. In addition, 2829 horses and 1450 wagons.

In conclusion, it can be said that in all cases in which difficulties arose that endangered the evacuation, these were resolved and everything went smoothly. In several instances, through negotiations with the Kischinev Rail Director's Office, points of departure were altered, additional departure points created and additional train cars made available. In sub-district Ki 7 the responsible authorities lifted the existing blockade, related to the danger of animal

epidemic, early enough so that the rest of the proposed trekking group, from that area, could leave as scheduled. No accidents were reported from any of the evacuations. However, on a train evacuation from Ki 6, a child was born which was probably the best proof that everything went well with the resettlement.

Ki[schinev] 24 October, 1940

Frame: 2447156

Army Post Office Galatz

Galatz, 5 October, 1940 Gbl/Hsch.

Observation Document

On the 5th of October, the two treks from the colonies of Alt- and Neu-Paris were completed at the Pruth River bridge. In addition, in the course of the day, two flocks of sheep from the two colonies arrived at the Pruth bridge. It was not possible to lead the flocks over the Pruth bridge as planned, since the documentation given to the Transport Director was stamped and signed only by the German Zone Authority. The Soviet border guards demanded that the documentation had to be counter-signed by the Soviet Government Representative.

It was my impression that the German Zone Authority neglected to follow up on the request for a counter-signature. Otherwise, had the Soviet Representative refused the counter signing, this information would have been forwarded to headquarters and the flocks would not have started out until this matter had been completely clarified. So also, time and again, significant flaws showed up in all Transport Lists which complicated clearance.

I ask that, in the future, Zone Authorities be required to provide scrupulously exact Transport Lists, as well as releasing their transports in an orderly manner for the border their transports, to guarantee that the proposed number of people and wagons considering the time at our disposal.

As before, the Soviet Border Guards were very obliging; however, they demanded painstaking accuracy from us.

(signed)

Frames: 2447157-2447160

The German Chief Authority Section IV Tarutino 1st October, 1940

Circular #5

To All: District Authorities

Border Authorities Transport Authorities Shipping Authorities

Galatz Army Post Office

Subject: **Transport Questions**

A.

1. After negotiations with the Soviet Railroad Administration in Kischinev, the following transport plan was established for the evacuation of Resettlers by train:

<u>Loading</u>	Station	Regional Zone	People Count	Arrival at Reni
29 Sep	Basarabeasea	Ki 9	1,000	31 Sep 8:28 AM
02 Oct	Balti	Ki 6	1,000	04 Oct 8:28 AM
04 Oct	Santemir	Na 1	1,000	05 Oct 8:28 AM
05 Oct	Basarabeasa	Ki 9	500	06 Oct 8:28 AM
05 Oct	Zaim	Ki 7	500	06 Oct 8:28 AM
	[note]: Both 5 th Oc	tober trains were join	ed as one train in Basa	rabeasea
06 Oct	Santemir	Na 1	1,000	07 Oct 8:28 AM
07 Oct	Zaim	Ki 7	1,000	08 Oct 8:28 AM
08 Oct	Beresina	Be 2	1,000	09 Oct 8:28 AM
09 Oct	Bububaca	Ki 1	1,000	10 Oct 8:28 AM
10 Oct	Beresina	Be 2	1,000	11 Oct 8:28 AM
11 Oct	Basarabeasea	Ki 2	1,000	12 Oct 8:28 AM
12 Oct	Paris	Be 6	1,000	13 Oct 8:28 AM
13 Oct	Jagara	Li 3	1,000	14 Oct 8:28 AM
14 Oct	Beresina	Al 6	1,000	15 Oct 8:28 AM
15 Oct	Jagara	Ki 3	1,000	16 Oct 8:28 AM
16 Oct	Beresina	Al 6	1,000	17 Oct 8:28 AM
17 Oct	Kischinev	Ki 1	1,000	18 Oct 8:28 AM
18 Oct	Akkermann	Na 2	1,000	19 Oct 8:28 AM
18 Oct	Floresti *	Ki 6	500	20 Oct 8:28 AM
18 Oct	Drochia *	Ki 6	500	20 Oct 8:28 AM
	[note]: Both *18 th	October trains were jo	ined as one train in Ba	alti
20 Oct	Santemir	Na 1	1,000	21 Oct 8:28 AM

2. The boarding of the Resettlers at each designated train began at 10 AM on the day of loading. All trains arrived in Reni the next day at 8:28 AM. Ship departures ensued until 6 PM. The trains were immediately unloaded in Reni as the empty trains headed back by 11 AM. The Transport Leaders may make use of the empty trains to return to their districts.

3. The following rail equipment delivered for the effort:

Rail Equipment I consisted of:

15 Passenger cars at 50 persons each	750
10 Freight cars with wood seats at 25 persons each	<u>250</u>
	1000

5 Baggage cars

Rail Equipment II consisted of:

10 Pullman cars at 50 persons each	500
20 Freight cars with wood seats at 25 persons each	500
	1000

5 Baggage cars

Rail Equipment III consisted of:

3 Passenger cars at 60 persons each	180
31 Freight cars with wood seats at 25 persons each	825
	1005

5 Baggage cars

Rail Equipment IV consisted of: [same as II]

Rail Equipment I and II operated mainly in southern Bessarabia, that is in the district of thoroughly German settlements. Rail Equipment III operated mainly on the Bulbuaca-Kischinev stretch, and Rail Equipment IV the stretch from Balti.

If at all possible, the Main Headquarters will inform the Zone Authority, in a timely manner, that is, before the transport lists are set up, which of the above named Rail Equipment is available for the transport. Then the transport lists can be prepared car by car.

4. Sequence of Rail Cars:

Engine - 5 Baggage cars - Passenger cars - Freight cars with wooden seats.

- 5. In accordance with the Soviet Service Regulations it was forbidden to take straw in the freight cars because of the danger of fire associated with it. The Resettlers were allowed to bring along blankets, pillows and the like.
- 6. The transport leaders report whether the trains from the Soviet side are clean and had latrine buckets in the wood bench cars. Until this short-coming is remedied, the boarding of dirty trains is to be declined.
- 7. The responsible Zone Authority, after the departure of each train transport, is to telegraph the main headquarters, Section IV, and share the following particulars with the forwarding agent: Transport number, Zone, Train departure time and the count.

B.

- 1. Concerning the taking along of essential goods.
 - The Resettlers are informed that blankets, head pillows, wash basin, eating bowl, cup, cutlery, and the like, should be packed in a small bundle which will also be easily accessible to the Resettler on board the ship. It is not possible to search for such items from the large baggage stowed on the fore-deck of the ship.
- Concerning cars [PKW=Personenkraftwagen] for transport leaders.
 Zone Authorities, who own a car, and whose zones contain few settlements made up of only ethnic
 Germans, which can be reached at all times by wagon, are to place their cars at the disposal of the Truck [LKW Lastkraftwagen] Transport Leaders to facilitate the departing truck transports from their zones.
- 3. Zone Authorities and Transport Leaders are to report continuously by telephone or telegraph, with a statement of time and place, if on their journey they see stuck LKW vehicles, or trailers in the country-side or in the villages.

- 4. If the agreed upon number to trucks for the carrying out of the truck transport does not arrive, the Transport Leader and Zone Authority are to move 25 people less per missing truck. Those Resettlers remaining behind are to be assigned to the next transport, or they are to be sent with the trek. In the latter case, only if they are able to walk.
- 5. Concerning transport control forms. In quite a number of cases, the transport control forms were not provided to the transports. Since these control forms accompany these transports all the way to the Reich, it ought to be noted that in the future, under all circumstances, the Zone Authority is to hand these forms over to the Transport Leader along with the Transport List and health certificate.
- 6. When reporting the transports to headquarters, the number of infants up to two years must be listed so that Section III can prepare and secure necessary baby food during railway or LKW transport, or for the ship transport.
- 7. It has been demonstrated that in adverse weather, or as a result of vehicle shortages, the planned LKW-transports were not able to proceed, as the column was unable to meet the prescribed marching instructions. There is an understanding with the Soviet Chief Representative that in such circumstances the Resettlers can return to their homes. To avoid difficulties in this regard, the Resettlers, in settlements, should not abandon their homes totally until the LKW columns have arrived, that is, at least one person should remain in the house.

In general, when there is continuous dry weather, it can be expected that the LWK columns will arrive on time in the future, since the demand on the columns has been eased by the use of horse drawn, as well as rail transports.

Signed: German Chief Authority Hoffmeyer

Frames: 2447162-2447163

Draft Agreement [Art. 5]

RE: Transporting Ethnic German Resettlers by Rail from Bessarabia and northern Bukovina

- 01. The Chief Deputy from the German side handed over to the Chief Representative a detailed plan for the transporting of Resettlers via rail along with a statement of the dates for the preparation of the wagons, the dispatching [that is, the loading locations], the number of Pullman cars and cars for luggage.
- 02. The transporting of the Resettlers, as a rule, will take place in Pullman cars. In some cases, freight cars, customized for passengers, will be allowed. The transportation of Resettlers is to take place in whole groups. No more than three points will be allowed for the assembling place for a particular train and the loading of Resettlers.
- 03. The accounting for the transporting will take place monthly, no later than the 5th of the month. For every day beyond the fixed date, a duty of .5 will be added to the total count. The calculation for the transport will be carried out as per the Railroad Tariff, which is valid for the transport of persons in accordance with paragraph 264 of Tariff Regulation #5.
- 04. For the transport of sick Resettlers, a medical car, accompanied by medical personnel, will be attached to the train. In case that the transport has sick persons with a serious infection, an isolation car will be attached to the train along with medical personnel. If it should be that the sick are in hospitals or military hospitals, in need of a special medical train, the Chief Deputy should be informed of such by the Chief Representative of the need to arrange for such a train.
- 05. It should take no longer than about 5 hours, from start to finish, to load the Resettlers. It should take no longer than about 5 hours to unload the Resettlers once the train arrives at the destination. For delays in loading and unloading the train beyond the allotted time, a penalty of 1 ruble 50 kopek will be levied for each hour delayed.
- 06. All prepared Resettler transport must be washed, disinfected and will be received by persons by means of a protocol.
- 07. The escort of the train will be a person appointed from the list of railroad transport officials, who will drive the train to the destination point [either the border or the harbor].
- 08. The trains will be in German hands until the border point. In exceptional cases, a UdSSR train will be allowed in the German District. In such a case, the train must be back in Russian territory no later than 3 hours. In special cases, the period of time can be extended to 5 hours. If the train, in this period of time, has not returned, a fine of 1,50 Rubles will be levied per wagon per hour late.
- 09. According to established standard of Transport Regulation #6, every Resettler has the right to hand over 50 kg of luggage [Art. 6b] per ticket. If the transport happens to be presented with a group ticket, the luggage will be reckoned according to the number of persons and the established weight of Article 6b of the Tariff Regulation. Every Resettler is allowed to a personal carry-on handbag of not more than 35 kg per adult and 15 kg per child.
- 10. There is no restriction on the transport of baggage, beyond the normal allowance. The Tariff is based on the general regulations for passenger trains.
- 11. Ten days before the beginning of the transport, the Chief Deputy will share with the Chief Representative of the UdSSR the number of required wagons [passenger] and such needed for the transport the goods. In individual cases, a 4 day period of time will be allowed for advance notice.
- 12. In case the transport preparation can not be achieved by the fixed date, the German Chief Deputy must be given a 5 day notice before the established fixed date.
- 13. If it happens that the declining of the transport for the established fixed date is not forthcoming to the Chief Deputy, as also the non-utilization at the correct time of a scheduled train, a penalty of 1.50 Rubles will be levied per wagon per hour late.

Frame: 2447168

Bessarabia: Tabulation of evacuated ethnic Germans as well as wagons and horses brought into Romania.

TOTAL	88,545	11,408	22,505
Kischinev	<u>17,975</u>	<u>1,828</u>	<u>3,641</u>
Mannsburg	25,146	3,714	7,276
Albota	18,894	2,226	4,432
Beresina	26,530	3,640	7,156
<u>District</u>	<u>Persons</u>	Wagons	<u>Horses</u>

Tabulation and modes of transport: [A: # of transports; B: # of persons]

District	Trucks	<u>Rail</u>	Wagon Convoys	<u>Treks</u>	Med. Train	Sankra
Beresina	A:13 B:10303	A:03 B: 3262	A:07 B: 6156	A:14 B: 6365	"	"
Albota	A:15 B: 7234	A:03 B: 2767	A:08 B: 4569	A:14 B: 4118	"	"
Mannsburg	A:13 B: 8121	A:05 B: 5346	A:06 B: 4613	A:13 B: 6647	"	"
Kischinev	A:07 B: 4956	A:12 B: 9636		A:12 B: 3139	"	"
TOTALS	48 30614	23 21011	21 15338	53 20269	A:2 B:973	B:340

Totals according to mode of transport:

Mode of Transport	# of Persons	# of Transports
LKW Trucks	30,614	48
Trains	21,011	23
Wagon Convoys	15,338	21
Treks	20,269	53
Medical Train	973	2
Sankra	<u>340</u>	
TOTAL	88,545	

Distribution of Resettlers at the Ports of Departure:

<u>Port</u>	# of Persons
Kilia	20,045
Reni	39,150
Galatz [via Pruth River Bridge]	29,350
TOTAL	88,545

Besides the Port Galatz evacuation via the Pruth River Bridge, a further 2,504 ethnic Germans were sent from the Galatz Camp [refugees]. The total ethnic Germans evacuated comes to: 88,545 + 2,504 = 91,049

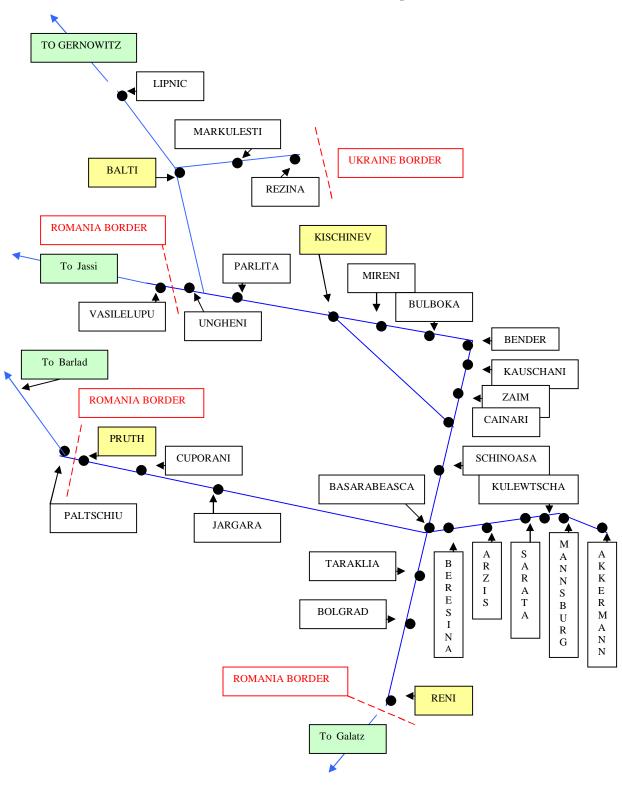
Bukovina [North]:

The tabulation of Resettlers, as well as cattle and horses brought out.

Mode of Transport	# of Trains	# of Persons	# of Cattle	# of Horses
Trains	42	44,401		
Medical Trains	1	237		
Cattle Trains	1	<u>18</u>	<u>100</u>	<u>50</u>
TOTALS		44,656	100	50

Frame: 2447169

Rail Lines for Bessarabian Rail Transport



Frames: 2447170-2447172

The German High Command Section IV

Tarutino, 24 September, 1940 Schm/KE.

For the District Authorities

MANNSBURG ALBOTA ERESINA KISCHINEV

Concerning: Trek Routes, Rest Places and Fodder Procurement Points

The following marching routes came under consideration for the evacuation of the ethnic Germans on the trek to Port Galatz:

Marching Route I

- a. Road and rest places: Sarata, Gnadental, Dennewitz, Kubej, Anatol and cross the Pruth River at Giurgiulesti.
- b. Procure fodder at Sarata and Dennewitz.
- c. The Resettlers from the Mannsburg District will travel this route.

Marching Route II

- a. Road and rest places: Mariewka, Borodino, Wittenberg, Kubej, Anatol and cross the Pruth at Girugiulesti.
- b. Procure fodder at Borodino and Wittenberg.
- c. The Resettlers from Beresina and Kischinev Districts will travel this route.

Marching Route III

- a. Road and rest places: Jekaterinowka, Neu-Dennewitz, Anatol and cross the Pruth at Giurgiulesti.
- b. Procure fodder at Jekaterinowka and Neu-Dennewitz.
- c. The Resettlers from Kischinev and Albota Districts will travel this route.

Marching Route IV

- a. Road and rest places: Fürstenfeld II, Wischniowka, Albota, Alexanderfeld, Anatol and cross the Pruth at Girugiulesti.
- b. Procure fodder at Wischniowka and Alexanderfeld.
- c. The Resettlers from Kischinev and Albota Districts will travel this route.

The last night stop-over, before crossing the border, will be in Anatol, about 12 km from the Pruth River bridge. The treks must depart early enough so that they arrive at the Pruth bridge by 7 AM.

The District Authorities are responsible to see to it that the ethnic Germans, from the villages for whom fodder replenishment has been provided, only start the Trek when all treks, which are to use the marching route, have passed through the fodder replenishment area. In cases where the fodder replenishment areas have been set up in large villages, it is left to the discretion of the District Authorities to allow partial treks, which number about half the total trek, to leave sooner. The remaining portion of ethnic Germans are to safeguard the fodder replenishment for treks which are still to follow.

Having set up the Fodder Replenishment stations, the District Authorities still have the obligation to direct the trek drivers to have sufficient provisions [fodder for the horses and cold food supplies for the people] for two days longer than the planned duration of the march.

These questions were discussed and a basic agreement was reached with Major Sintschenko, the responsible soviet official expert to the Chief Authority. The local soviets have been directed to allow the taking of fodder. The Local Authority certifies acquired quantities, which will be paid for by the Chief Staff upon receipt.

The local population, in the villages designated for Fodder Replenishment, are to take stock of the available fodder through their area leaders. Local leaders are to provide the Local Authorities with names of ethnic Germans who are to be called upon and employed as trek guards for the Fodder Replenishments of the surrounding area. The same applies to the overnight resting area.

The District Authorities report Section IV

- 1. The nature of the specified march routes; the availability of accommodation in the overnight rest stops; whether and to what extent the Fodder Replenishments have been safeguarded.
 - In regards to the later, it is always to be taken for granted that the Trek-Resettlers will be directed to take along sufficient amounts of fodder until they cross the border.
- 2. What measures have been taken, together with the ethnic German local leaders, to make sure of accommodation and provision of hot drinks for the Resettlers at the overnight resting areas. At the same time, however, to carry out LKW Transports and at least partial Treks from the concerned settlements.
- 3. The same applies to the designated areas for the provision of Fodder Replenishment.

Signed: German Chief Authority

Frames: 2447176-244177

Report

Concerning the completion of the 27 Rail Transports from Mosch Railway Station [Ba. 2] 24 October, 1940

Upon the completion of the present Railroad Transport, allow me to report concerning the difficulties that were encountered.

1. Luggage:

The luggage of the Resettlers had already been weighed at the Volksgarten train station and the weight had been recorded by (?). To save the soviets from having to weigh once more, I brought the quarter master to Mosch so that he could prevent luggage from being weighed again. My efforts were in vain because the soviets demanded that everything be weighed again.

Of the baggage cars made available for luggage, the rail personnel discovered, this morning, that one of the loaded cars was not roadworthy. As a result, this car had to be loaded to another one, which took up a lot of time. This reloading of the luggage prevented the train from being ready earlier on the designated track.

2. Medical Car:

The four requested baggage cars for the sick were shown to us on 23 October 1940 and were then made available to us on 24 October 1940. After the loading of the sick had already started, and straw had been spread in all the cars, we were informed that one of these medical cars was not roadworthy and, as a result, had to be disconnected. The soviets advised us to put the sick, who had been designated to this car, into car number 6 since there was still room in it. There may have been room, however, the sick who were bed-ridden could not be loaded into this car because you could not get through with stretchers. Only after a lengthy discussion was an effort made to provide a replacement baggage car for the sick.

3. Arrests/Detentions:

As with practically each transport, so also with this one, Resettlers were held back for any insignificant reason, or even taken off the train and arrested. After a few hours, it was most often found that the charges were groundless and the people were set free again.

The alleged charges against the Resettlers should have been known to the soviets days earlier so that they didn't have to wait to carry out their investigation at the station, but could already have done this beforehand. The endless debates wasted the time which could have been used for preparing the trains.

4. Billeting by Train Personnel:

In practically each transport there have been problems to remove the train personnel who have taken up too much room in a number of cars. Until now we had succeeded every time, but today we, as well as the soviets in charge, did not succeed in removing the train personnel from the compartments they had occupied.

Therefore, I propose in the future a separate car be requested for the Russian staff in order to eliminate the fights when finalizing the transport. In this car there would also be room for the ethnic German as well as the soviet group leaders.

5. Transport Lists For the Sick:

Captain Moskolenko refused to sign the transport lists for the medical cars and also First Lieutenant Grebeniuk refused permission for signing. The reason he gave for this was that all the Area Representatives, from which the

sick to be transported originated, should first be contacted. Captain Moskolenko demands that the lists should be presented to them at least two days before the departure of the trains.

Under the present circumstances, where the set-up of the train is only made known a few hours before departure, it is impossible to comply with this demand because we are only when we are informed about this set-up, do we know whether medical cars have been made available.

In today's case, Captain Lifschitz eventually signed the lists at the station after he had called the various Area Authorities.

Signed: Transport Official

Frames: 2447178-2447179

Report Concerning the Ambulance [Sankra]-Transport of the infectious sick from the District of Kischinev to Galatz on 13 October, 1940

Route: Kischinev-Mariowka-Taraklia-Leipzig-Culm-Tarutino-Trek road until Reni-Galatz. 330 km.

At 8:30 AM, the two persons sick with typhus and the one with scarlet-fever, were picked up at Kischinev. The sick were supposed to have food for the journey. When I inquired about this, someone said to me that the sick had already eaten breakfast. However, there was no milk that could be given to me. About 9:00 AM, the Transport departed for Mariowka. Before Emmental, the road was blocked by the Russian military so that we had to search for another route to Mariowka. We arrived in Mariowka at 12:15 PM. There it became apparent that Ingeborg Eckert, besides having scarlet-fever, also came down with diphtheria. I instructed the O.B. to inform the District Surgeon of Kischinev that I was unable to take this sick person along as there would be the danger of infecting the other scarlet fever patients. As most of them were toddlers, the grandparents of Ingeborg Eckert were originally to accompany them. As a result of diphtheria infection, they could no longer go along as the chaperones. So then I took Elisabeth, the aunt of the scarlet fever patient Schreiber, Gerhard Schreiber, along as chaperone. The Transport Lists [German & Russian] were altered accordingly. The Transport proceeded to Taraklia at 2:30 PM. I would have accomplished it in a much shorter time, but it was due to the lack of preparation that I found in M[ariowka]. While I was in Kaushani, phoning the District Staff, the children should have been prepared for the transport. When I returned after 40 minutes, I myself had to gather the children who had been designated for the transport. The journey from Mariowka to Taraklia took one hour. After handing over the letter from 1.G.A. to the responsible local doctor. I received immediate permission to load the sick. I had only two typhus patients in the ambulance when I was forbidden to load any more patients. The Russian escort did not have any transport lists for these patients, so I had to accompany him to the local soviet to sort this matter out. Along with my lists there was also the Russian Transport List for the patients from Taraklia so that, after approximately \(^3\)4 of an hour, I was able to continue loading. Here also, I did not receive any food for the patients. Also, I could not take along all the patients noted on the Transport List because, in the meantime, two had died of typhus. At 5:00 PM we were able to depart T[araklia] on route to Leipzig. Here we were once more delayed by the Russian military, but soon were able to continue our journey. As we continued the journey, one of the medical cars was found to have blown a gasket so that it had to be towed. We then continued to Tarutino so that the repairs could be done by the Workshop [Train]. We arrived in T[arutino] about 9:00 PM. I reported my transport to Dr. Franke, the local medical commander. There was no accommodation for the patients, so they had to sleep over in the ambulances. In the vehicle of the scarlet fever patients, there were 6 children and 1 chaperone and there were sufficient woolen blankets so that they did not suffer too much from the cold. The typhus patients could be accommodated in an empty house. Here, Mrs. Magdalena Schaefer, Resettler #173960, died at about 11:00 PM. She had received an injection at about 10:00 PM, given by Dr. Franke. The doctor's certificate stayed in the staff headquarters. At 5:00 AM [14 October 1940] our ambulances were brought up so that the typhus patients could be loaded. At 7:00 AM we continued the journey to Reni. All the patients had survived the night fairly well. They also received hot tea on arrival and at the departure. As the trek route was in fairly good condition, we could average 35-40 km. per hour and reached Reni at 11:45 AM. Shortly before 1:00 PM, we crossed the check point at Pruth crossing without any special checks or problems. To be sure, we had simply driven through and dropped off the escort at the Pruth bridge. We arrived at Camp Galatz at 2:00 PM and were able to immediately hand over the patients. The vehicles and all the fixtures were immediately disinfected. Due to a second repair, our return journey was delayed by one day. On 16 October 1940, at 9:00 AM, we started our return journey with only a brief lunch break at Tarutino. We arrived in Kischinev at 6:00 PM.

On other trips with these ambulances, but especially on this trip, I experienced that these vehicles did not prove themselves [up to the task]. Because the springs were too soft, the patients are thrown back and forth too much. During the Western Campaign I had the opportunity to experience the transports with the Phaenomen-Kr.Kw. [ambulance] even in rugged terrain. My impression was that they proved to be much better than the Renault [ambulance] put at our disposal. Furthermore, it would be appropriate that the ambulance drivers should also be SDG's so that they would then be a real help to the accompanying S.D.G. for the on and off loading, especially in the cases of infectious diseases. The drivers' fear of getting infected hinders the loading of the patients.

At our arrival at Kischinev, the following also happened: The Russian, who had accompanied us, demanded to know my name and wrote it down. But when I wanted to know his name, he said that he was not allowed to tell.

[signed] Schnelle S.D.G.

Frames: 2447180-2447181

District Authority Bukovina Czernowitz 23 September, 1940

To:

- 1. Camp commander of Camp Sanok
- 2. Border commander of Olchovce-Novy Zargoss border crossing
- 3. Chief Authority of the SS Resettlement Commandos Tarutino
- 4. Official Expert Bukovina Headquarters

Enclosed you are receiving the report of the first 4 Transports. At the same time, I have made a report to the Border Commander of the Olchovce-Novy Zargoss Border Commandos.

I am requesting that the Courier be informed whether my telegram of 19 September, 1940 arrived.

At the same time, I am requesting, at the arrival of the Courier, to inform the Krakau Radio by telephone or telegraph that the first Transport is expected to arrive there on the morning of 27 September, 1940. The radio made a request for extra news.

I am intentionally making you aware of this that in the first train you will find a major portion of the Resettlers Reich Germans. As far as I am informed, the Reich Germans are to be brought to a special camp. A special train has to be prepared for the remaining 700-800 ethnic German Resettlers.

It is anticipated that each train will consist of 6 luggage cars. Moreover, each Resettler has with himself 35 kilograms if he is over 14 years old. Resettlers under 14 have luggage up to 15 kilograms in their compartment.

The Soviets are arranging trains for us as follows:

- 16 Passenger cars at 60 persons per car
- 02 Freight cars for the sick and bedridden, etc.
- 06 Freight cars for luggage
- 01 2nd Class Pullman for the Transport Director and accompanying German and Russian persons such as doctors to those identified as infirm.

The first train departs on 26 September The second train departs on 29 September The third train departs on 30 September All trains will contain Resettlers

Besides that, on 30 September a cattle transport will depart from here with 50 horses and 100 cattle. I am requesting that you inquire either at the appropriate place or in Berlin where this train is further directed. On this side there is an attempt to get this cattle transport of the German District to go as far as Sanok. Whether that is possible is to be seen. Anything more will have to be discussed with the Transport Director of the Cattle Transport upon arrival at Sanok.

The fifth train is going on 1 October, 1940. Be aware that from this day onward, every succeeding day a minimum of one train will depart from here. It is anticipated that always after departure from here the trains will arrive there in 24 hours. Thereafter, it is accepted that considering the above date of 29 September, 1940 one train and after 30 September, 1940, every day at least one train crosses the border in the morning. On 1 October, 1940, thereafter, according to arrangements on our side, two trains must cross the border; one resettlement train and one transport.

I am requesting that you possibly give further inquiries to the courier

I request to try to make a connection by telegraph with the Bukovina District Authority in Czernowitz, Pension City. Because the Bukovina District Authority is also the proxy for the Supreme Authority, the exchange of news, especially by telegraph, is established by agreement. [Agreement page 5, Article 7, paragraph 4]. If after this there is a problem with reference to the news transmission, I request to be put in contact immediately with Privy Councilor Grosskopf of the Foreign Office in Berlin,. Whatever happens, the telegraph contact between that place and this place must be possible, so that I can inform them in good time concerning the arrival of the various trains, etc.

Frame: 2447182

Bukovina District Authority Czernowitz 19 September, 1940

To the Area Authorities in Bu 9

In order to avoid that little children and such up to 10 years old keep from getting lost, I request that all parents be induced to sew into the clothing of the children up to 10 years old the resettlement number. Even if not every piece is marked, nevertheless mark as many pieces as possible so that, if it happens that a child actually gets missing, one will know where to accommodate it.

If it isn't possible to sew it, use laundry dye to identify the child with the resettlement number. And if no laundry dye is available, in case of emergency use drawing ink.

Every Area Authority who gets hold of laundry dye should make this known right away and buy as much as he is able to in any way he can get hold of it.

The question as to what may be taken along will be definitely regulated as follows:

Every grown-up, from 14 years and older, has the authorization to keep 35 kg in his possession in the railway carriage. Moreover, 15 kg may accompany every child under 14 years of age.

Furthermore, it is permissible for each person, regardless of age, to take along a 50 kg piece of luggage in the baggage car. The luggage is to be identified with the exact resettlement number as prescribed. It is also of the greatest importance that a small packet be put together. By all means, take along bed-linen, a horse-hair mattress as well as a good carpet. If necessary, the bedding, etc. can be factored into the 50 kg train allowance.

For family members, who are outside of the USSR, 50 kg can be accepted, using the resettlement number for the family head still present [in the country]. All excess weight is to be reported immediately to the Area Authority so that he can request the report of the baggage according to regulations.

Concerning: Carrying Provisions

Take along a four day supply of provisions in a handbag or smaller extra package. In the case of leftover provisions, which ought to be taken along, they must be treated as valid goods. If possible, such provisions, if better packed, could be included in the 35kg hand-luggage.

Frames: 2447184

Resettlement 24 August 1940

To the Foreign Office

Attention: Councilor Grosskopf

Berlin W Kronen Street

Honorable Privy Councilor:

As you were already informed by telephone, we have received a report from the Donau [Danube] Steamship Company, Vienna [DDSG] that the MFTR [Royal Hungarian River & Ocean Shipping Company] has withdrawn four passenger steamers which had been chartered and made available for the resettling as per agreement between the MFTR and the Chief Shipping Counselor Schoetz. The reason given that these had to be used for military purposes.

We request that you, through the German envoy in Budapest, make a determined representation so that the 4 ships, which were set aside for the resettling, in the discussions between the DDSG and the MFTR, are finally made available. Inform us of the results of the intervention.

Heil Hitler!

Dr. Siebert

SS – Battalion Commander [Sturmbannfuehrer]

Frames: 2447185

First Danube Steamship Company Section Command Confidential

Returning Emigrant Transport 1940 Bessarabia - Germany Russia - Yugoslavia - Germany Time Table

[Da=Day; Hr=Hours; Mi=Minutes; t=to; f=from]

km		oup I Hr Mi		oup 2 Hr Mi		oup 3 Hr Mi		Station		oup 1 a Hr Mi		oup 2 a Hr Mi		oup 3 Hr Mi	km
0			1	20	1	3	f.	Kilian t.				17	9	14	1167
117	1	14					f.	Reni t.	*4	8					1047
	1	15	1	4	1	13	t.	Galatz f.	4	7	8	11	9	7	
140	1	18	1	6	1	16	f.	Galatz t.	4	0 30	6	8 45	8	3 45	1024
	2	12	2	0	2	17	t.	Russe f.	4	10 30	5	17	7	12	
486	2	16	2	5	2	21 50	f.	Russe t.	4	9 30	5	13	7	8	678
	3	12					t.	Prahova f.	3	18					
851							f.	Prahova t.							313
			3	5	4	5	t.	Kladova f.			4	17	6	12	
924			3	6	4	6	f.	Kladova t.			4	16 30	6	11 30	240
			3	14	4	16	t.	Gradiste f	:		4	11	6	5	
?49			3	15	4	19	f.	Gradiste t	•		4	8	5	16 15	115
			3	21	5	3	t.	Zemun f.			4	4	5	11	

[Note *] Every second journey, one day no sailing

Frame: 2447186

Section Command Appendix 1.

Steamship Divisions

Group 1		Group 2
Jupiter	1,000	Schönbrunn 800
Helios	1,000	Budapest 800
Saturnus	1,000	Joh. Strauss 700
Uranus	1,000	Frz. Schubert 700
Stadt Wien	1,000	St. Imre 700
Stadt Passau	1,000	St. Istvan 700
		Erzsebeth 700
		Linz 650
		Group 3
Misic	500	Hebe 400
Gelert	600	Kraljice Maria 400
Melk	700	Czar Dusan 400
Tulln	700	Minerva 450
Grein	700	Princessa Jelena 350

16 DDSG Ships 4 MFTR Ships 4 IRP Ships

Frame: 2447187

Section Command Appendix 2.

Travel Time

				Tavel Time		
Station	km	km	Group Hr	Mi	Group 2 Hr Mi	Group 3 Hr Mi
Kilia					8	10
Reni	23	117	1	10		
Galatz	346	140	18		18	25
Russe	365	486	20		20	26
Prahova	73	851			4	5 10
Kladova	125	924			8 40	10
Gradiste	115	1,849			6 30	8
Zemun		1,164				
			39	10	65 10	84 10
Zemun	115		====		4 45	5 15
Gradiste	125	115			5 30	6 30
Kladova	73	240			3	3 20
Prahova	365	313	14	30	15	16 40
Russe	346	678	14		14	15 45
Galatz	23	1,024 1				
Reni	117	1,047			6	7
Kilia		1,164				
		29	30	48	15 54	30

Frame: 2447188

First DSSG Section Command Appendix 3.

Returning Emigrant Transport Group 1 Traffic Wind Up

Item	Departure Harbor	Ship	Passenger Count	Destination Harbon
01	Reni	Helios-Uranus	2,000	Prahovo
02	"	Jupiter-Saturnus	2,000	"
03	n .	Wien-Passau	2,000	"
04	n .		<u></u>	"
05	"	Helios-Uranus	2,000	"
06	n .	Jupiter-Saturnus	2,000	"
07	n .	Wien-Passau	2,000	"
08	n .			"
09	n .			"
10	n .	Helios-Uranus	2,000	"
11	"	Jupiter-Saturnus	2,000	II .
12	"	Wien-Passau	2,000	II .
13	"	" "	, 	II .
14	"	Helios-Uranus	2,000	"
15	"	Jupiter-Saturnus	2,000	"
16	"	Wien-Passau	2,000	II .
17	"	" "		II .
18	II .			"
19	"	Helios-Uranus	2,000	"
20	"	Jupiter-Saturnus	2,000	"
21	"	Wien-Passau	2,000	"
22	"		_,000	"

Half Achievement Total 60,000 persons in 45 days

Frame: 2447189

First Danube-Steamship Company Section Command Appendix 4.

Group 2 Three Trips Group 3 Two Trips Traffic Wind Up

Item	Departure Harbor	Ship	Passenger Count	Destination Harbor
01	Kilia	Schubert Strauss	1,400	Zemun
02	"	Budapest-Schönbrunn	1,600	n .
03	"	St. Imre-St. Istvan	1,400	n .
04	"	Erzsebeth-Linz Hebe-Misic	2,250	"
05	"	Tulln-Grein	1,400	"
06	"	Melk-St Gellert	1,300	"
07	"	Maria-Dusan	800	"
08	"	Minerva-Jelena Schubert Straus	ss 2,200	"
09	"	Budapest-Schönbrunn	1,600	"
10	"	St. Imre-St. Istvan	1,400	"
11	"	Linz Erzsebeth	1,350	"
12	"	u .		"
13	n	Hebe-Misic	900	"
14	n	Tulln-Grein	1,400	"
15	"	Melk-St. Gellert Schubert-Strauss	2,700	"
16	n	Maria-Cs.Dusan	2,400	"
17	11	Minerva-Jelena St. Imre St. Istvan	2,200	TI .
18	"	Linz Erzsebeth	1,350	"

Frame: 2447190

Appendix 5.

Traffic Distribution Group 1: Reni - Prahova Oil Ships

60 Trips	at 1,000 [persons]	from Reni to Prahova	60,000 [persons]	
	Reserve of	lue to fog, mechanical damage, etc.	45 days	

Group 2: Kilia - Zemun Large Passenger Ships

2 ships	x 7 trips	x 7 days = 49 days	to Zemun	11,200 [persons]
5 ships	x 6 trips	x 7 days = 42 days	to Zemun	21,250 [persons]
1 ship	x 7 trips	x 7 days = 49 days	to Zemun	4,550 [persons]
			Zemun	37,000 [persons]

Group 3: Kilia - Zemun Medium and Smaller Passenger ships

10	x 6	x 9	= 54 days	to Zemun	31,200 [persons]	
2 oil ships	S	at 650 [person	[s] = 3 days		1,300 [persons]	
				Zemun	32,500	

60,000 69,000 ======= 129,500 Persons

[Inserted August 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535;

Frame: 2447191-2447195

Shipping Concerns Department

Giurgiu 26 November, 1940 Neu/alt

Closing Report

Due to the isolated position of the Cernavoda shipping station, offering the ships neither docking possibility or repair shops, it was necessary to identify Giurgiu as the flotation base for the Dobrudja employed passenger ships, which met all the conditions which were missing in Cernavoda. Here there is also not the question of a shortage of personnel for ships, making it easy to repair the present freight ships since Giurgiu is a large capacity harbor with robust service.

The Shipping Concerns Department was set up at the Giurgiu Port for this purpose and consisted of the following members:

SS-U'stuf Karl Neumeister
SS-Mann Pg. Ludwig Stuiber
SS-U'-scharf. Meinerd Claasen
SS-U'-scharf. Herbert Tebel
SS-Mann Richard Suchany
Mrs. Elisabeth Altmann

Those who were situated as transport guards in Russia, whose position under the new circumstances was no longer needed, were pulled to Giurgiu and joined to the Shipping Concerns Department. The transport guards were:

SS-Mann Richard Suchany SS-U'scharf. Meinert Claasen SS-U'scharf. Herbert Tebel

Command of the Shipping Concerns Department was transferred to SS-U'stuf. Neumeister.

The distribution of common duties took place in such a way that the office technician tasks from the leader of the department were carried out with the assistance of Mrs. Altmann. It was from this place that the wrapping up of the Cernavoda-Semlin stretch was supervised and controlled under the engagement of the news-machine of the DDSG. Furthermore, the Shipping Concerns Department was looked upon to be concerned about properly checking on the provision of the ship employment, which the military post in Cernavoda arranged, so that, in the evacuation of the registered resettlers in Cernavoda, they should encounter no difficulties. Furthermore, it was the duty of the Giurgiu Shipping Concerns Department, with the consent of the DDSG-Agency, to see to it that ships were available on time and to control the passage of the ships. At the same time, they were to see to it that a fair deal might be set up with the Romanian authorities in regard to tariff and police regulations which were especially strictly adhered to on the part of the Romanian authorities in the petroleum area.

From the SD standpoint, their area of concern was the prevention of sabotage and such eventualities.

SS-Member (*Angehörige*) Pg. Stuiber was assigned as engine specialist for the necessary boiler and mechanical repairs of the ships. The members of the one-time transport guard in Russia were assigned to the occupation headquarters and the telephone site beyond their usual official hours. Furthermore, an agent of the guard, because of his linguistic abilities, was made use of as a translator.

As a result, this arrangement made for a smooth conduct of business matters and, despite the unfavorable atmospheric conditions and periods of all day fog, achieved the prescribed period of evacuation without so-called delays taking place.

Recognizing correctly the implications of the organized treks of the Bessarabia undertaking, merchandise boats, to a great extent, were furnished in Cernavoda for the loading of resettler goods. And so it was that the nautical accomplishment took place, despite the adverse weather conditions at this time of the year, with benefit to the passenger ships by being burdened with as few pieces of luggage as possible. Nearly all the personal goods of the re-settler could be carried onboard the merchandise boats in Cernavoda. The Bessarabian process was then dispatched by means of freight documents and bills of lading.

To the extent that things took place smoothly and on time, the individual ships of the transport could be guaranteed retirement from active service because of no unnecessary take-off delays of the scheduled days.

The conduct of the members of the Girugiu Shipping Concerns Department was a flawless and friendly interaction with the military personnel located here. The administration was then able in every way to succeed in their relations with the Romanian authorities. Also worth mentioning is the good cooperation with the Department of DDSG who, in the Bessarabian process, had exerted every effort in satisfactorily overcoming the difficult demands from all of us.

Looking back, ship damage and other mishaps did not happen, despite the adverse weather conditions, which was due to the accurate nautical work and the expert guidance of the DDSG traffic management in cooperation with the Giurgiu Shipping Concerns Department.

In the enclosure, you will find statistical summaries of the travelling cycles of the ships that were employed.

Shipping Concerns Department

{signed}

(Neumeister) SS-U-stuf.

[Enclosure]

[Sheet II]

Departure Place	Name of Ship	Destination Harbor	# of Resettlers	Luggage in tons	Round-trip in km
===========					=========
Cernavoda	Linz	Zemun	356	03	874
Cernavoda	Minerva	Zeman	408	08	874
Cernavoda	Szt. Istvan	Zemun	402	05	874
Cernavoda	Szt. Imre	Zemun	483	10	874
Braila	Joh. Strauß	Zemun	330	02	1,003
			=====	===	=====
		Totals Sheet II	1,973	30	4,499
		Totals Sheet I	11,873	288	18,354
		Grand Total	===== 13,846	=== 318	===== 22,853

55

[Sheet I]

Departure Place	Name of Ship	Destination Harbor	# of Resettlers	Luggage in tons	Round-trip in kn
Cernavoda	Stadt Wien	Zemun	802	30	874
Cernavoda	Stadt Wien	Zemun	807	25	874
Cernavoda	Stadt Wien	Zemun	767	20	874 ====
			2,376	75	2,622
Cernavoda	Stadt Passau	Zemun	791	20	874
Cernavoda	Stadt Passau	Zemun	745	15	874
Cernavoda	Stadt Passau	Zemun	761	15	874
			==== 2,297	=== 50	===== 2,622
Cernavoda	Budapest	Zemun	503	20	874
Cernavoda	Budapest	Zemun	426	15	874
			929	35	===== 1,748
Cernavoda	Schönbrunn	Zemun	441	10	874
Cernavoda	Schönbrunn	Zemun	384	10	874
			825	=== 2-	===== 1.748
Cernavoda	Uranus	Zemun	649	10	874
Cernavoda	Uranus	Zemun	680	10	874
			1,329	=== 20	===== 1,748
Cernavoda	Helios	Zemun	721	20	874
Cernavoda	Helios	Zemun	681	20	874
			1,402	=== 40	===== 1,748
Cernavoda	Fr. Schubert	Zemun	492	10	874
Cernavoda	Fr. Schubert	Zemun	394 =====	10 ===	874 =====
			886	2-	1.748
Cernavoda	Tulln	Zemun	429	10	874
Cernavoda	Tulln	Zemun	431 =====	06 ===	874 =====
			880	16	1,748

56

Departure Place	Name of Ship	Destination Harbor	# of Resettlers	Luggage in tons	Round-trip in km
Cernavoda	Hebe	Zemun	284	05	874
Cernavoda	Grein	Zemun	330	02	874
Cernavoda	Melk	Zemun	335	05	874

[Inserted August 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535; Frame: 2447196-2447197

Transcript

Guidelines for the arrangements concerning the transport of German resettlers out of Bessarabia and northern Bukovina by railroad.

- 01. The principal authorized agent (Hauptbevollmächtigte) on the part of the Germans hands over to the chief representative (Hauptvertreter) a detailed plan for the evacuation of the resettler by rail with particulars on the dates for the preparation of the rail cars, the dispatch noting the loading place, the number of passenger cars and the train cars for the luggage.
- 02. As a rule, the transport of the resettlers takes place in passenger cars. In some instances, freight cars (acceptable for people) are acceptable.
 - The transport of the resettlers takes place in whole groups. No more than three places will be allowed for the putting together of a specific train and the loading of the resettlers.
- The accounting for the transport takes place monthly, no later than 5 days after the previous month. For each day beyond the due date in submitting the accounting particulars, a fee of 5% of the total accounting will be levied.
- 04. For the transportation of resettlers who are ill, a medical car will be attached to the train along with accompanying medical personnel. In case the transport has sick folks with serious infection, an isolation car will be attached along with medical personnel.
 - Should it be that sick persons find themselves in area hospitals or sanitariums, those should be transported in special sanitation trains, and the chief representative should alert the principal authorized agent of the necessity of arranging for such a train.
- 05. The loading of the resettlers should not take longer than five hours from the moment the process beings. The unloading of the resettlers should be completed within 5 hours from the moment of the arrival of the train at the destination. If a train is halted during loading or unloading beyond the allotted time, a fee, for the moment, of 1 ruble 50 kopek will be levied for each hour beyond the allotted time.
- All supplied railcars for the transport of resettlers must be washed beforehand, disinfected and approved fit 06. for the transportation of persons through a report.
- 07. One person from among the workers of the railroad transportation system will be named as attendant (Begleiter) of the train and stay with the train until the destination point (either border post or harbor).
- 08. The trains will run under German supervision up to the border post. In exceptional cases, a USSR train can be allowed in the German district. In such cases, the train must be back in Russian territory within 3 hours and no later. In some cases the delay in time can be extended to 5 hours. Should it be that the train does not return in this period of time, a fee of 1.50 rubles will be withheld for each train car and each hour.
- Every resettler has the right, as established by Section 6 of the Transportation Ordinance (Article 6b), to take along 50 kg of luggage per passenger ticket.

If the transport agent issues a group ticket, the luggage will be calculated according to the number of persons and the established weights of 1st Article 6b of the Tariff Regulation. Each adult resettler may have with him one piece of hand luggage which is not more than 35 kg and 15 kg per child.

- 10. The transportation of freight baggage, except for the standard items, will be based on the general regulations for unlimited weight tariff established for passenger trains.
- 11. Ten days prior to the transport, the principal authorized agent will share with the USSR chief representative the number of required railcars (passenger) and such for the transport of goods. In special cases, a four day delay will be allowed for the advance notice.

The advance notice will include the precise location and the number of persons to be transported.

- 12. Should it happen that the preparation of a transport can not be achieved by the fixed date, the German principal authorized agent must give the chief representative a 5 day notice before the established date.
- 13. Should it happen that the established date for the cancellation of a transport is not met, as well as the failure to make good use of the correct schedule for a designated train as established by the principal authorized agent, then a fee of 1.50 rubles will be levied per railcar and hour.

Frame: 2447222

Resettlement: 23 July, 1940

Concerning: Rail Transport - Bukovina District

Planning Summary

OB Departure Station	Additional Stations	Trains	# Resettlers	Comments
01. Czernowitz		4	3,900	
02. Czernowitz		5	5,000	
03. Czernowitz		3	2,250	
04. Czernowitz		5	5,000	
05. A. Czernovitz		1	1,120	
B. Novosielitza	Sedagura		,	5B & C are half trains to
C. Kotzmann	Luzan	1	746	be joined in Luzan.
06. Derelui		3	3,052	•
07. A. Terebleschti		2	1,708	
B. Bahrinestie		1	822	
08. Bahrinestie		2	2,373	
09. Czudyn		3	2,999	
10. Czudyn	Petroutz	2	2,170	
11. Czudyn		2	2,031	
12. A. Neu-Sadove	Storojinetz	2	2,158	
B. Hliboka		1	912	
13. A. Wisnitz	Waschkoutz	1	868	
B. Berhoneth		1	951	
		39	38,060	

From Luzan, all transports will continue on the normal tracks, via Kolomea-Stryj, to the border rail stations of **Sanok** and **Przomysl**. At the point of the rail stop at Bahrinestie, eventually O.B. #12 must consider Station Hliboka [Adancata] as the loading station

Frames: 2447223-2447226

Resettlement:

Reference: Bukovina Resettlement RE: District Bu I - Czernovitz

Rail Transport - Detail Planning

	Rail Station	Home Point	Kilometers	Number of	Resettlers	Trains
1-4	Czernovitz	Czernovitz		16,113		
		Michalcze	10	37	=16,150	17
05	A. Czernovitz	Klokuczka		1,120	= 1,120	1
	B. Luzan	Luzan		37		
		Nepolokoutz	10	5		
		Lenkoutz	10	37		
		Mamajestie	05	11		
		Rewna	08	37 =	[127]	
	C. Novosielitza	Novosielitza		112		
		Gogolina	07	37 =	[149]	
	D. Sadagura	Sadagura		76		
	C	Czernawka	11	12		
		Altzuczka	08	96		
		Raraneze	11		[200]	
	E. Kotzman	Kotzman		64		
		Suchowerchow	02	17		
		Kliwestie	12	25		
		Hawrylestie	10	12		
		Stauzan	10	12		
		Iwankoutz	10	3		
		Werenczanka	12	29		
		Prelipeze	26	18		
		Doroschoutz	21	18		
		Okna	25	17		
		Zastawna	14	35		
		Werboutz	24	5		
		Kuczurmik	21		[270]= 746	1
		Ruczulliik	21	13 –	[270]= 740	1
6	Derelui	Kuczurmare		245		
		Wolska	03	27		
		Derelui	02	570		
		Franztal	08	115		
		Terescheny	12	210		
		Preworoki	15	15		
		Czahor		150		
		Molodia	02	1,500		
		Korowia	02	190		
		Lukawitza	09	30	= 3,052	3
)7	Terebleschtie	Terebleschtie		1,613		
		Stanestie	09	11		
		Oprischeny	06	1		

61

Evacuation from Bessarabia & Bukovina in 1940 Original Sep 2001; Revised Sep 2011 Allen E. Konrad – P.O. Box 157 Rowley IA e-mail: onamission@LBT.org

		Pojeni	09	5		
		Styrcze	02	41		
		Synoutz	06	37	= 1,708	2
	B. Bahrinestie	Bahrinestie		37		
	D. Dammestie	Czerepkoutz	03	4		
		Wolczinetz	02	37		
		Mischenitxa	04	16		
			02	728	= 822	1
		Baincze	02	120	= 822	1
08	Bahrinestie	Klimoutz	04	15		
		Neu-Fratautz	10	549		
		Bilka	18	105		
		Ober-Wikow	26	471		
		Straza	36	93		
		Falkau	42	364		
		Brodina	47	364		
		Seletin	66	284		
		Schipoth	74	128	= 2,373	2
		Schipour	/-	120	- 2, 313	4
09	Czudin	Alt-Huette	10	1,917		
		Krasna-Putna	07	360		
		Krasna-Ilski	10	722	= 2,999	3
10	Czudin	Czudin		792		
10	Czudiii	Neu-Huette	05	933		
					[1 7 <i>4</i> 7]	
	D. D.	Budenitz	04		[1,747]	
	B. Petroutz	Petroutz		368		
		Kupka	04	55=	[423] = 2,170	2
11	Czudin	Augustendorf	19	993		
		Mold. Banilla	20	385		
		Davideny	14	545		
		Czirecz	10	51		
		Cosczuia	26	57	= 2,031	2
12	A. Neu-Sadowa	Neu-Sadowa	04	1,220		
1.2	11. 1 tou budowa	Zadowa	04	95		
		Komarestie	12		[1,392]	
	B. Storojinetz	Storojinetz		716	[1,372]	
	D. Storojinetz	Bobestie	13	11		
		Alt-Broschkoutz	12	11		
			06	28=	[766] _ 2.150	2
	C III:hala	Ropcze			[766] = 2,158	4
	C. Hliboka	Hliboka		721		
		Karapcziu	07	32		
		Suczaweny	08	5		
		Presekareni	07	72		
		Petriczanka	05	5		
		Kamenka	08	20		
		Dymka	04	27		
		Mihutzeni	06	30	= 912	1
13	A. Wiznitz	Wiznitz		89		
		Riwna	03	7		
		Alexanderdorf	04	227		
		Czornohuczi	02	8		
		CZOIHOHUCZI	02	o		

62

	Wizenka	04	13			
	Putilla a/Cz.	20	23=	[367]		
B. Waschkoutz	Waschkoutz		87			
	Millie	20	4			
	Russ.Banilla	13	13			
	Zamostie	09	17			
	Woloka	07	112			
	Berbestie	06	9			
	Kalinestie	08	27			
	U.Stanestie	12	232=	[501] =	868	1
C. Berhometh	Berhometh		193			
	Lukawetz	08	55			
	Katharinendorf	08	336			
	Nikolausdorf	03	268			
	Mega	10	11			
	Lopuschna	13	71			
	Schipoth	19	17	=	951	1

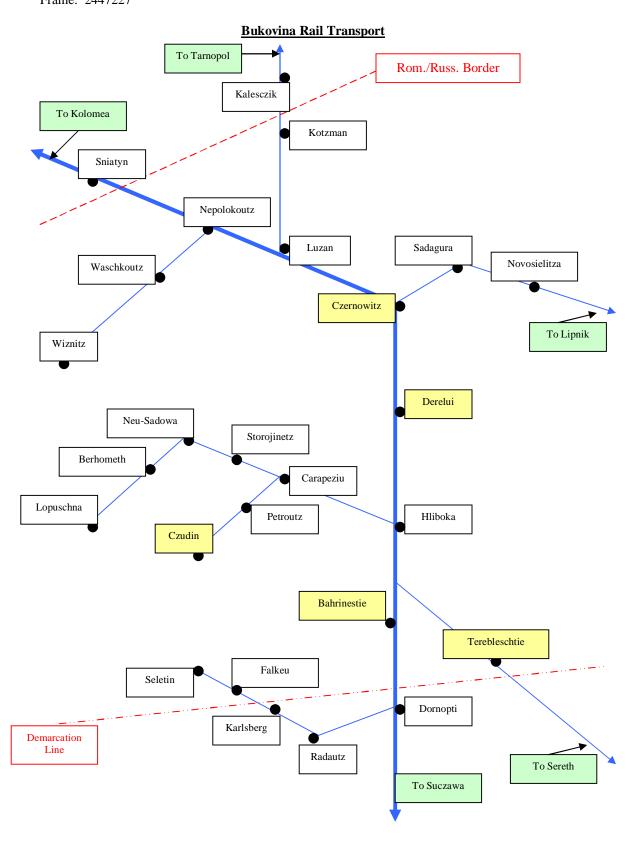
Remarks concerning O.B. #8:

In the plan under consideration, it is assumed that the Seletin-Dornestie railroad in Serethtal is not useful since the demarcation line probably cuts it off at the Romanian District. Should it be that the railroad might be available, then the following departure transport will be followed out of O.B. 8:

A. Seletin	Seletin		284		
	Schipoth	07	128=	[412]	
B. Falkeu	Falkeu		364		
	Brodina	03	364		
	Straza	05	93=	[831] = 1,243	1
C. Barinestie	Neu-Fratautz	10	549		
	Bilka	18	105		
	Ober-Wikow	26	471	= 1,125	1

Remarks concerning loading station at Bahrinestie:

If it is not possible to load at Bahrinestie, since it is a single track stopping point, then the anticipated Resettlers of this place are to be loaded at the Hliboka station.



64

[Inserted August 2011]

Sourc	ee: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1 Frame: 2447228-2247229	1035; Roll 317; Series 535;				
Distri Buko	ct Authorized Agent (Gebietsbevollmächtigter) vina	Czernowitz, 06 October, 1940				
Ba.						
To th	e Area Authorized Agent (Ortsbevollmächtigten) Bu. 1-13					
Re:	Formalities for Departure of a Railroad Transport					
ignor	use of the repeated cropping up of difficulties with the departure of a pance of the concerned workers on the transport project and in part due ts, I found myself called upon to list what would be required to make	e to the ever changing wishes of the				
1.	Every O.B. is to notify his resettlers on the day of their departure they are to bring 50 kg of luggage and, if necessary, an extra piece to the train station loading site. The O.B. therefore, is to see to it that arrangements are made that there is a place at the train station where the luggage can be brought to and that, at the same time, arrangements are made for assistants to be present to weigh and stow that luggage.					
2.	All excess baggage is to be stored in a specified room because the Soviets levy different tariffs for these pieces.					
3.	To find out which railcar the resettler will be departing on, on the day of departure, wood sign-boards (fastened to posts) should be made. The sign-boards are to be set up in a location of the railroad station by 7 AM on the day of departure. Railcar elders (<i>Wagenälteste</i>) are advised to gather their people at their sign-boards.					
4.	Furthermore, the railcar elders are to be instructed that the boarding only after the transport list has been handed over to them. At the tin position himself at the railcar and, of course with the authorized Sov	ne of boarding, the railcar elder has to				
5.	Promptly, before the departure of the train (no later than 1 hour after me:	r), the following has to be turned over to				
	 a. Transport List prepared in triplicate b. Sanitation Pass c. Numerical tabulation of children and adults in a format as follows: 	ws:				
	Area Authorized Agent (Ortsbevollmächtigter)	, den				
	Bu Railroad Transport (<i>Eisenbahntransport</i>) am ab					
	Total (Insgesamt) Resettlers (Un	nsiedler)				
	Of these are (<i>Davon sind</i>): a. Children up to 5 years old (<i>Kinder bis zu 5 Jahren</i>) b. Children from 5-10 years old (<i>Kinder von 5-10 Jahren</i>) c. Adults (<i>Erwachsene</i>)	= = =				

Total (zus.):

65

.....

(Continuation of Form – Fortsetzung vom Muster)		
Add to a. (Zu a)		
Children under 2 years old (Davon Kinder unter 2 Jahren	=	
Places reserved in the 2 nd Class Compartment (Belegte Plätze im	II.	Klasse-Abteil©
a. Children up to 5 years old (<i>Kinder bis zu 5 Jahren</i>)	=	
b. Children from 5-10 years old (<i>Kinder von 5-10 Jahren</i>)	=	
c. Adults (Erwachsene)	=	
		======
Total (zus.):	=	

Seven copies of this list are to be turned over to me at the railroad station. The list is to be signed by the O.B. and furnished with the service seal.

6. Every O.B. has to bring the service seal to the railroad station on the day of the train departure since I require it for the submission of the freight letter.

District Authorized Agent i.A. {singed} Bartholomäus

[Inserted August 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535;

Frame: 2447230-2247234

Resettlement Section IV

19 July 1940

Official Notice

Concerning Evacuation of Ethnic Germans from their Home Areas to the Harbor of Departure

1. 129,145 Ethnic Germans are to be resettled

These will be distributed among the various harbors as follows:

Reni 59,675 Resettlers Ismael 36,980 Resettlers Kilia 32,490 Resettlers

(for an exact harbor distribution of the O.B. see appendix)

- 2. 85% of the Ethnic Germans will be transported to the harbors by trucks (*L.K.W.*) 15% of the Ethnic Germans get to the harbor via the Trek
- 7. With a truck capacity of 20 persons, a daily travel distance of 200 km and one day of rest a week per truck we will require for the duration of the Resettlement:

```
28 days 281 trucks
42 days 188 trucks
56 days 141 trucks
```

8. With a truck capacity of 25 persons and conditions similar to #3, we will require a duration of:

```
28 days 222 trucks
42 days 148 trucks
56 days 111 trucks
```

- 9. In case there are not enough at the disposal for the planned Trek and all Ethnic Germans have to be transported to the harbors by truck, then the following numbers are given:
 - a. With a capacity for 20 persons and conditions similar to #3:

```
Resettlement duration 28 days 321 trucks
Resettlement duration 42 days 213 trucks
Resettlement duration 56 days 161 trucks
```

b. With a capacity for 25 persons and conditions similar to #3:

```
Resettlement duration 28 days 253 trucks
Resettlement duration 42 days 169 trucks
Resettlement duration 56 days 127 trucks
```

10. A trailer (*Anhänger*) per truck must be requisitioned for the impossible conditions for the transport of movable goods.

11. Consider that for 15% of the Resettler Treks it must be assumed that 50% of the total movable goods will be carried by the settler on the Trek while the other 50% will be transported by each truck. Omit the whole Trek, still each truck would have to transport the families from the three major points and from those three trailers included for the moveable good of these Ethnic Germans.

Even if our adopted plan for the Trek is cut in half, we would consider appropriate not one trailer per truck, but a trailer for every other truck.

Exact figures are thus not possible because the assessment of the existing horses in some settlements in Bessarabia has not been able to be determined.

Motoring days (*Autotage*) at 20 persons: Motoring days at 25 persons;

Reni	4,359	Reni	3,395
Ismael	1,941	Ismael	1,551
Kilia	1,589	Kilia	1,268
	=====		======
	7,889		6,214

[Appendix]
[1 kilometer-km = .6214 miles]

##	O.B.	km from Reni to	Resettlers	Motorin	 g days
		OB and back		20 Persons	25 Persons
====					
01.	Al-1	170 km	3,100	124	100
02.	A1-2	210 km	2,100	105	84
03.	A1-3	240 km	2,040	102	81
04.	Al-4	300 km	3,080	231	185
05.	Al-5	280 km	3,950	296	237
06.	Al-6	230 km	6,000	300	250
07.	Al-7	220 km	4,530	227	181
08.	Al-9	130 km	2,000	50	40
09.	Be-1	240 km	4,00	200	160
10.	Be-2	260 km	4,500	221	180
11.	Ki-1	412 km	2,690	268	108
12.	Ki-2	210 km	2,500	188	150
13.	Ki-3	320 km	3,240	243	195
14.	Ki-4	360 km	2,840	284	228
15.	Ki-5	440 km	2,125	212	170
16.	Ki-6	740 km	2,100	420	336
17.	Ki-7	480 km	2,660	266	216
18.	Ki-8	340 km	3,140	314	248
19.	Ki-9	340 km	3,080	308	246
		======	=====	=====	
		59,675	4,359	3,395	
20.	Be-3	268 km	3,890	195	156
21.	Be-4	290 km	3,600	270	216
22.	Be-5	264 km	2,500	125	100
23.	Be-6	200 km	3,170	159	126

68

24.	Be-7	208 km	5,420	271	217
25.	Be-8	180 km	3,700	185	148
26.	Be-9	205 km	3,950	198	158
27.	Al-8	200 km	2,300	115	92
28.	Ma-8	230 km	3,200	160	128
29.	Be-10	205 km	5,250	263	210
		======	====	====	
		36,980	1,941	1,551	
30.	Ma-1	232 km	3,500	175	140
31.	Ma-2	244 km	2,850	143	114
32.	Ma-3	224 km	2,750	138	110
33.	Ma-4	180 km	2,800	140	112
34.	Ma-5	75 km	1,540	39	30
35.	Ma-6	168 km	3,225	161	129
36.	Ma-7	190 km	3,350	168	134
37.	Ma-9	180 km	4,050	203	162
38.	Ma-10	216 km	3,250	163	130
39.	Ma-11	270 km	2,375	119	95
40.	Ma-12	180 km	2,800	140	112
			======	=====	=====
			32,490	1,589	1,268

[Inserted August 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535; Frame: 2447235-2247236

[Appendix]

Resettlement

Section IV 19 July 1940

Concerning: Bessarabia Resettlement

Railroad Transport Bessarabia

##	O.B.	# of Resettlers	Railroad Station of Departure	# of Trains
01.	Ma-1	3,500	Mannsburg (remainder from	3
02	M 0	2.050	Culeveca =Ma-4)	1
02.	Ma-2	2,850	Schabo	1
02	Ma 2	2.750	Akkermann	2
03.	Ma-3	2,750	Mannsburg	2
04.	Ma-4	2,800	Culeveca	3
05.	Ma-5	1,540	Arzis	3 2
06. 07.	Ma-6	3,225	Arzis	3
07.	Ma-7	3,350	Sarata	3
08. 09.	Ma-8 Ma-9	3,200 4,050	Arzis Sarata	3 4
10.	Ma-10	3,250	Sarata Sarata	3
10. 11.	Ma-10 Ma-11	2,375	Kanschani	2
12.	Ma-11 Ma-12		Akkermann	1
12.	Ma-12	2,800		2
13.	Be-1	4,000	Mannsburg Beresina	4
13. 14.	Be-2	4,500	Beresina Beresina	5
15.	Be-2 Be-3	3,890	Beresina	4
16.	Be-3 Be-4	3,600	Beresina	4
10. 17.	Be-5	2,500	Beresina	3
18.	Be-6	3,170	Arzis	3
19.	Be-7	5,420	Arzis	5
20.	Be-8	3,700	Arzis	4
21.	Be-9	3,950	Arzis	4
22.	Be-10	5,250	Beresina	5
23.	Al-1	3,100	Tarklia	3
24.	Al-2	2,100	Taraklia	1
27.	A1-2	2,100	Cuporani	1
25.	Al-3	2,040	Jargara	2
26.	Al-4	3,080	Bararabeaska	3
27.	Al-5	3,950	Basarabeaska	4
28.	Al-6	6,000	Beresina	6
29.	Al-7	4,530	Beresina	5
30.	Al-8	2,300	Arzis	2
31.	Al-9	2,000	Bolgrad (Trian Val)	$\overset{2}{2}$

32.	Ki-1	2,690	Bulboka	2
			Mireni	1
33.	Ki-2	2,500	Skinoasa	2
34.	Ki-3	3,240	Jargara	3
35.	Ki-4	2,840	Jargara	3
36.	Ki-5	2,125	Jargara	2
			Kischinev	1
37.	Ki-6	2,100	Baltzi	1
			Markuleschti	1
38.	Ki-7	2,660	Zaim	1
			Kainari	2
39.	Ki-8	3,140	Zaim	1
			Kainari	2
40.	Ki-9	3,080	Basarabeaska	3
		======		====
		129,145		130

[Inserted August 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535;

Frame: 2447237

Resettlement Section IV

19 July 1940

Concerning: Bessarabia Resettlement

Railroad Station Needs for Bessarabian Railway Transportation

I.	Schabo-Basarabeaska	Trains	Total
	 Schabo Akkermann Mannsburg Kulewtschka [Culeveca-?] Sarata Arzis Beresina Basarabeaska 	1 3 8 5 10 26 32 14 =	97
II.	Basarabeaska-Reni		
	 Taraklia Bolgrad (Trian-Val) 	4 2 ===	6
III.	Basarabeaska-Jargara-Prut		
	 Jargara Cuporani 	10 1 ====	11
IV.	Basarabeaska-Kischinev (via Cainari)		
	 Skinoasa Cainari Kischinev 	2 4 1 ===	7
VI.	Cainari-Bender-Kischinev		
	 Zaim Kauschani Bulboka Mireni 	2 2 2 1 ====	7

VII. Kischinev-Unghani-Jessy

1. Parlitza (boarding railway station)

VIII. Lipnie-Baltzi

1. Baltzi 1 2. Markuleschti (boarding railway station) 1 = 2 == 130

[Inserted August 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535;

Frame: 2447238

Resettlement Section IV

19 July 1940

Concerning: Bessarabia - Bukovina Resettlement

Border Crossings

a. Railroad Crossings:

1.	Ungheni (Soviet border)	 Vasile Lupu (Romanian border)
2.	Cuporani (Soviet border)	 Pruth-Falciu (Romanian border)
3.	Reni (Soviet border)	 Galatzi (Romanian border)
4.	Przemyal (Soviet border)	 Deutsch-Przemyal
5.	Olchowce (Soviet border)	 Novy Zagorsz
6.	Czernowitz (Soviet border)	 Suceava

b. River Crossings:

1.	Ungheni (Soviet border)	 Vasile Lupa (Romanian border)
2.	Leuscheni (Soviet border)	 Huschi (Romanian border)
3.	Cuporani-Pruth (Soviet border)	 Falciu (Romanian border)
4.	Cagul (Soviet border)	 Cancea (Romanian border)
5.	Waduluy-Isaki (Soviet border)	 Maskakani (Romanian border)
6.	Valeni (Soviet border)	 Sivitza (Romanian border)
7.	Reni (Soviet border)	 Galatzi (Romanian border)

c. Land Crossings:

Przemyal (Soviet border)
 Tereblestie (Soviet border)
 Deutsch-Przemyal
 Siret (Romanian border)

d. Shipping Harbors:

- 1. Chilia-Nou (Soviet)
- 2. Ismail (Soviet)
- 3. Reni (Soviet)
- 4. Bugas (Soviet)

[Inserted September 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535;

Frame: 2447239-2447241

Ethnic German Resource Department Resettlement Section IV Berlin, 18 July, 1940 Wi/Wu

Official Document

Reference: Bessarabia Resettlement

Re: Situation in reference to the negotiation of the ethnic German evacuation by river via passenger ships.

The basis of negotiations with the Danube Steam Shipping Company (*Donau-Dampf-Schiffahrts-Gesellschaft*—DDSG) in Vienna on 15-16 July, 1940 produced the following:

- 1. On the part of the DDSG, they will organize 16 passenger steamers for the evacuation, of which 4 are express steamships, 2 are ships operated by engines, and 10 are coal operated steamships.
- 2. The express steamships and the motorized ships, will be able to carry 1,000 persons per trip, and the coal operated steamships a total of 6,200 persons.

The traveling speed of a steamship varies. Within a month, it should be possible to transport 59,800 persons with these vessels.

Anticipating the completion of the evacuation to take approximately 42 days, a minimum of 7 Hungarian and 3 South-Slovakian ships must be chartered. Negotiations on the part of DDGS is in progress with the Hungarian and the South-Slovakian Shipping Line Companies. They should, if necessary, be assisted by the Foreign Office.

It is possible, with these ships, to transport 21,800 persons in a month.

Taking this as the basis for the chartering of the identified steamships, it is possible to transport a maximum of 81,600 persons. According to plan, it is estimated that the evacuation of 120,000 resettlers can be achieved in 42 days.

- 3. Accomplishing the evacuation of the ethnic Germans within 6 weeks depends upon:
 - a. That the present planned duration of voyage time for the ships stays the same,
 - b. That substantial loss of time through fog or mechanical failure does not crop up,
 - c. the risk to encounter, that owing to low water the express and motorized ships the stretch of cataracts not overcome can and the same time owing to curtail the travel time more transports pass through could, are with the DDSG the following come to an understanding: The 10 coal steamships of the DDSG will travel as far as Semlin-Belgrade along with the 10 chartered ships from the other concerned countries. The express and motorized ships of the DDSG travel only as far as Prahovo. Prahovo is situated at the lower end of Turn-Serverin, which means, the lower part of the cataract stretch and is a South Slovakian harbor. The city has a single-track rail terminus on the South Slovakian main stretch near Nisch (note Paracin), and from there on a double track running to Belgrade.
 - d. In Prahovo, a small town with 3-4,000 inhabitants, a gathering point for 3-4,000 persons has to be established, useful as a transfer place (*Zaltlager*).
 - e. The DDSG, on their part, positions connection men at Semlin and Prahovo and arranges for an army post (*Leitstelle*) in Galatz. The last mentioned having the duty, carried out in constant cooperation with the

German Chief Staff (*Hauptstab*) of the evacuation, to keep the Chief Staff appraised of all occurrences of delays. The steamships of DDSG, upon disembarkation, all sail to Galatz and are then to be directed by the army post, after the approval of the Chief Staff, to their various embarkation harbors.

The delivery of reports of a water craft, between the army post of the DDSG in Galatz and the Chief Staff, arrangements to be established, probably takes place through the General Commando 17 in Vienna, Captain (*Hauptmann*) Albrecht (Ast).

f. Oberschiffahrtsrat Schötz of the DDSG is presently negotiating the charter issues in Budapest. He is expected to be in Berlin at the end of this week and present the details of the results of his discussions to the Section IV. On this occasion, Oberschiffahrtsrat Schötz, after instructions from the Reichs Commissar for Establishment of German Nationality (Reichskommissar für die Festigung deutschen Volkstum), must set up an agreement with the Reichs Commerce Ministry, and finalize the basic arrangements for the commissioning of the steamships.

Along with this communication is the request to know whether the Reichs Commissar of the RVM has already shared a corresponding message.

{prepared by} With SS-Obersturmführer

[Inserted September 2011]

Source: National Archives Microcopy #T-81; VOMI 920; Record Group 1035; Roll 317; Series 535;

Frame: 2447242-2447245

Ethnic German Resource Department Resettlement

Berlin, 13 July, 1940 Wi/Wu

Discussions - Conclusions

A legal constituted meeting on Thursday, 11 July, 1940, at 3:00 PM in the Ethnic German Resource Department, Berlin W 35, Tiergartenstrasse 18a.

Convened by: Ethnic German Resource Department, Resettlement

 $\textbf{Conference Participants:} \textit{SS-Brigadef\"{u}hrer} \textit{ Greifelt} - \textit{Reichs Commissar for Establishment of German Nationality} \\$

(Reichskommissar für die Festigung deutschen Volkstum)

As well as representatives of the following departments:

Foreign Office (Auswärtiges Amt)

Reichs Ministry of Commerce (Reichsverkerhrsministerium)

Reichs Ministry of Domestic Economy (Reichswirtschaftsministerium)

Reichs Ministry of Nutrition (Reichsernährungsministerium)

Reichs Medical Council (Reichsärztekammer)

Four Year Plan (Vierjahresplan)

Reichs Department for Grain (Reichsstelle für Getreide)

Reichs Commercial Group "Shipping Department" and "Inland Navigation"

(Reichsverkehrsgruppen "Spedition" und "Binnoschiffahrt")

Danube Shipping Line Company (Donauschiffahrsgesellschaft)

German Levante Lines (Deutsche Levante-Linie)

Freight Department Southeast (Frachtenleitstelle Süd-Ost)

Subject: Evacuation of Ethnic Germans out of Bessarabia and also Dobrudja by river passage to Vienna and the establishment of a department for the requisitioning of passenger vessels.

Discussions-Conclusions

- 1. The question is about the evacuation of 140,000 ethnic Germans out of the settlement districts of:
 - a. Bukovina northern area
 - b. Bessarabia

Of the 140,000 resettlers, there are about 40,000 in the northern part of Bukovina; from Bessarabia about 100,000

2. The evacuation of the resettlers from Bukovina to take place by train and specifically out of Soviet areas by Soviet trains from

Czernowitz via

Via Kolomea

Stanislau

Stryj

Sambor

To Przemyal

Also Novy Kagorsz

These resettlers will be taking only hand luggage and specifically family heads at any given time up to 50 kg, the family members each 25 kg.

The German National Railway will, after a still developing plan, have transfer trains in Przemyal, and including Novy Zagorsz, for further transportation. It has not yet been firmly established as to which district the transports are to be further directed. One can figure on a daily reporting of up to 3 trains, each with a capacity of around 1,000 persons.

3. The primary route for the evacuation of ethnic Germans out of Bessarabia is considered to be up the Danube. After a thorough discussion and giving consideration to all other essential and specific ideas relative to this, it was concluded that the resettlers would be taken from the embarkation harbors of

Kilia, Ismail and Reni (all three in Soviet sovereignty districts), or Galatz (Romanian national district),

via passenger steamers from the Danube Shipping Company, to Belgrade. The travel distance to Belgrade is about 4 days. To carry out this proposed evacuation, 16 passenger steamships from the DDSG are to be arranged for, which, within a period of 64 days, would be able to transport around 110,000 persons. The last transports of DDSG should travel beyond Belgrade all the way to Vienna. The DDSG will endeavor to charter a further 7 to 10 Hungarian, including South Slovakia, passenger steamships.

- 4. This method of evacuation makes necessary the arrangement for a gathering point in Belgrade. This site must be prepared so that it can accommodate up to 10,000 resettlers. The Foreign Office is being requested, through the German Embassy in Belgrade, to look into the possibility of acquiring such a place.
- 5. Evacuation from Belgrade onwards will be taken over by the National Railway passenger trains from the South Slovakia stretch in the Ostmark. The destination rail stations for these transports have not yet been established. If the transports have to be run into the west of the Reich, then the National Railway, in order to evacuate the Ethnic Germans in one body, will have to make available 50 outfitted trains, making trips on the basis of 5 days and a daily evacuation of some 4,000 resettlers. The Reichs Commerce Ministry (Ministry Councilor Schnell) will then be informed that it is urgently important that a rapid resettlement must be well thought-out, keeping in mind the erratic weather conditions the resettler might encounter in Belgrade.
- 6. Resettlers evacuated via the river route take hand luggage with them on the steamships:
 - a. the family head of household up to 50 kg (where no sizeable movable goods are delivered up at the embarkation harbor in a loaded wagon drawn by two horses)
 - b. family members each up to 25 kg.
- 7. Removal of resettler goods

The owner of a farm will probably be able to take along sizeable movable goods which can be loaded into a two horse drawn wagon. The overall amount of goods to be handled will be 20 *Zentner* [1 Z=50 kg]. Besides the personal goods, coming into question and still to be worked out by the controlling Reich authority is primarily the seed for soybeans, corn and fodder. By rough estimate there may be some 25,000 farmers coming into question so that it is possible that some 25,000 tons of resettler goods have to be shipped at the shipping location.

- 8. To evacuate the resettler goods listed under #7, 25 to 30 freight boats would need to be arranged for to carry the resettler goods to Vienna over a period of 2 months.
- 9. The characterization of the resettler goods is envisioned as follows:

Special commandos arranged for in the shipping harbors, to whom the individual resettlers hand over a packing list concerning the count of their sacks, bundles, boxes, etc. of delivered goods. In Vienna, through another commando, the storing of these goods. After the resettler arrived at a camp, he turns over his packing list to the camp leader, who in turn calls for the transfer of the resettler goods from Vienna to the camp in which the

resettler is located. The *Kollis* of the resettler will be informed accordingly. The mishandling of resetter goods will be avoided by this means. The freight boats with the resetter goods sail as genuine freight boats up-stream to Vienna.

The embarkation of resettlers onto ocean steamships from the harbor at Bugatz for transport to Galatz via steamships of the German Levante Lines is still unclear, as well as regarding the possibility of docking ocean liners at the Kai Installation in Bugatz and the possibility of boarding passengers there. Should it be that the Commando ends up with a sufficient volume of trucks and omnibuses bringing the resettlers in the Soviet district to the embarkation location, and the Army Post Four Year Plan agreement being negotiated stands, the embarkation of the resettlers falls to Bugatz.

10. The Foreign Office is being asked to take up with the German Embassy in Bucharest for the release of the so-called Greek tugs (*Griechenschlepps*). The Foreign Office is also requested to set up an agreement for a number of such Greek tugs for temporary storage of resettler goods which will definitely be required at the embarkation location.

{written by} Hoffmayer SS-Standartenführer

Frame: 2447246

Concerning: Bessarabia Trek

Overnight points and persons, horses and wagons accommodated there

A. For Trips to Port Kilia

#	Overnight Point	# of Treks	# of Persons	# of Wagons	# of Horses
01.	Selioglu	07	4,940	2,470	4,940
02.	Dennewitz	03	1,998	999	1,998
03.	Sarata	03	1,736	868	1,736
04	Friedrichsdorg	07	4,182	2,091	4,182
05	Marazlienfeld	01	570	285	570
06.	Tatar-Bunar	03	2,010	1,005	2,010
B. Fo	or Trips to Port Reni				
01.	Alexanderfeld	01	400	200	400
02.	Kubej	13	8,376	4,188	8,376
03.	Czischme	16	10,006	5,003	10,006
04.	Leipzig	02	920	460	920
05.	Wittenberg	10	6,270	3,135	6,270
06.	Wischiniowka	02	994	497	994
07.	Neu-Dennewitz	04	2,050	1,025	2,050
08.	Fürstenfeld II	01	426	213	426
09.	Borodine	02	1,070	535	1,070

Frames: 2447247-2447249

Departure Points & Overnight Points Bessarabia Trek

Port Reni

#	Dist. ID	Departure Point	Overnight Point	Distance	Days	Participants15%	#/Treks
01.	Al 9	Alexanderfeld	Reni	45 km	1	300	2
02.	Al 1	Albota	Reni	70 km	1	465	3
03.	Al 2	Eichendorf	Alexanderfeld Reni	42 km 45 km 87 km	$\frac{1}{2}$	315	2
04.	Al 7	Alt-Postal	Kubej Czischme Reni	56 km 46 km <u>10 km</u> 112 km	1 1 1 3	680	4
05.	Al 6	Tarutino	Kubej Czischme Reni	60 km 46 km 10 km 116 km	$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{3}$	900	5
06.	Ki 3	Neu-Sarata	Neu-Dennewitz Czischme Reni	60 km 63 km 10 km 133 km	1 1 1 3	486	3
07.	Ki 2	Jekaterinowka	Leipzig Wittenberg Kubej Czischme Reni	45 km 26 km 30 km 46 km 10 km 157 km	1 1 1 1 1 <u>1</u> 5	375	3
08.	Ki 4	Fürstenfeld II	Wischinowka N. Dennewitz Czischme Reni	40 km 46 km 63 km 10 km 159 km	1 1 1 1 4	426	3
09.	Ki 5	Alt-Oneschti	Fuerstenfeld Wischinowka N. Dennewitz Czischme Reni	40 km 40 km 46 km 63 km 10 km 199 km	1 1 1 1 1 1 5	318	2
10.	Ki 9	Kurudschika	Wittenberg	38 km	1	462	3

			Kubej Czischme Reni	44 km 46 km 10 km 138 km	1 1 <u>1</u> 4		
11.	Ki 8	Mathildendorg	Wittenberg Kubej Czischme Reni	52 km 44 km 46 km 10 km 152 km	1 1 1 <u>1</u> 4	471	3
12.	Ki 7	A. Emmental	Borodina Wittenberg Kubej Czischme Reni	50 km 36 km 44 km 46 km 10 km 186 km	1 1 1 1 1 <u>1</u> 5	399	2
		B. Mariovka	Borodino Wittenberg Kubej Czischme Reni	50 km 36 km 44 km 46 km 10 km 179 km	1 1 1 1 1 <u>1</u> 5		
13.	Ki 1	N. Nikolaewka	Mariovka Borodino Wittenberg Kubej Czischme Reni	30 km 45 km 36 km 46 km 46 km 10 km 211 km	1 1 1 1 1 1 1 6	404	2
14.	Al 3	Wischiniowka	N. Dennewitz Czischme Reni	46 km 63 km <u>10 km</u> 119 km	1 1 1 3	306	2
15.	Al 4	Romanowka	Wittenberg Kubej Czischme Reni	30 km 44 km 46 km 10 km 130 km	1 1 1 <u>1</u> 4	462	3
16.	Al 5	Leipzig	Wittenberg Kubej Czischme Reni	26 km 44 km 46 km 10 km 126 km	1 1 1 <u>1</u> 4	591	3
17.	Be 1	Beresina	Wittenberg Kubej Czischme Reni	27 km 44 km 46 km 10 km 127 km	1 1 1 <u>1</u> 4	600	3
18.	Be 2	Borodino	Wittenberg	36 km	1	675	4

		Kubej Czischme Reni	44 km 46 km 10 km 136 km	1 1 <u>1</u> 4		
19. Ki 6	N. Strimba	Burgeli Tuzora	42 km 43 km	1 1	315	2
		Kischinev	40 km	1		
		Jekaterinovka	59 km	1		
		Leipzig	32 km	1		
		Wittenberg	30 km	1		
		Kubej	44 km	1		
		Reni	_10 km	<u>1</u>		
			300 km	8		

Bessarabia Resettlement

Re: Trek to Port Kilia

#	Dist. ID	Departure Point	Overnight Point	Distance	Days	Participants15%	#/Treks
01.	Be 6	Paris	Selioglo Kilia	35 km 38 km 73 km	1 1 2	475	3
02.	Be 10	Krasna	Selioglo Kilia	42 km 38 km 80 km	$\frac{1}{2}$	788	4
03.	Be 4	Klöstitz	Dennewitz Kilia	44 km 50 km 94 km	1 1 2	540	3
04.	Be 5	Klöstitz	Dennewitz Kilia	44 km 50 km 94 km	1 1 2	375	2
05.	Be 3	Hoffnungstal	Dennewitz Kilia	51 km 50 km 101 km	1 1 2	584	3
06.	Al 8	Neu-Elft	Kilia	59 km	1	345	2
07.	Be 9	Katzbach	Selioglo Kilia	30 km 38 km 68 km	$\frac{1}{2}$	592	3
08.	Be 8	Teplitz	Selioglo Kilia	30 km 38 km 68 km	$\frac{1}{2}$	555	3
09.	Be 7	Arzis	Selioglo Kilia	38 km 38 km 74 km	$\frac{1}{2}$	815	5
10.	Ma 8	Friedenstal	Selioglo Kilia	38 km 38 km 76 km	1 1 2	480	3
11.	Ma 1	Mannsburg	Sarata Friedrichsdorf Kilia	48 km 49 km <u>26 km</u> 123 km	1 1 1 3	535	3
12.	Ma 2	Sofiental	Marazliensfeld Friedrichsdorf Kilia	46 km 50 km <u>26 km</u> 122 km	$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{3}$	428	3

13.	Ma 3	A. Benkendorf	Tatar-Bunar Kilia	45 km 50 km 95 km	1 1 2	413	3
		B. Bazirjamka [trip crossed out]	Tatar-Bunar Kilia	44 km 50 km 94 km	$\frac{1}{2}$		
14.	Ma 4	Marazlienfeld	Friedrichsdorf Kilia	50 km 23 km 73 km	1 1 2	420	
15.	Ma 5	Hoffnungsfeld	Kilia	47 km	1	231	2
16.	Ma 6	Gnadental	Friedrichsdorf Kilia	45 km 23 km 68 km	1 1 2	483	3
17.	Ma 7	Sarata	Friedrichsdorf Kilia	44 km 23 km 67 km	1 1 2	503	3
18.	Ma 9	Lichtental	Tatar-Bunar Kilia	35 km 50 km 85 km	1 1 2	608	4
19.	Ma 10	Eigenfeld	Tatar-Bunar Kilia	44 km 50 km 94 km	1 1 2	487	3
20.	Ma 11	Jakobstal	Sarata Friedrichsdorf Kilia	54 km 49 km <u>23 km</u> 126 km	1 1 1 3	357	2
21.	Ma 12	Seimeni	Sarata Friedrichsdorf Kilia	49 km 49 km <u>23 km</u> 121 km	1 1 1 3	420	3

Frame: 2447252

Re: Bessarabia Trek

Overnight points and persons, horses and wagons accommodated there

To Port Galatz via Kagul-Oancea

#	Overnight Point	# of Treks	# of Persons	# of Wagons	# of Horses
01.	Oancea	19	11,886	5,943	11,886
02	Albota	05	2,550	1,275	2,550
03.	Wischiniovka	04	2,142	1,521	2,142
04.	Fürstenfeld	01	526	223	526
05.	Wittenberg	09	5,700	2,850	5,700
06.	Neu-Dennewitz	11	7,800	3,900	7,800
07.	Borodino	02	1,070	535	1,070
08.	Marieovka	01	538	269	538
09.	Burgeli	01	420	210	420
10.	Tuscara	01	420	210	420
11.	Kischinev	01	420	210	420
12.	Jekaterinovka	01	420	210	420

Frames: 2447253-2447255

Departure Points & Overnight Points Bessarabia Trek

Port Galatz via Kagul-Oancea

#	Dist. ID	Departure Point	Overnight	Distance	Days	Trek 20%	Wagon10%	#/Trek
01.	Al 9	Alexanderfeld	Oancea Galatz	30 km 50 km 80 km	1 1 2	400	200	1
02.	Al 1	Albota	Oancea Galatz	40 km 50 km 90 km	$\frac{1}{2}$	620	310	1
03.	Al 2	Eichendorf	Oancea Galatz	50 km 50 km 100 km	1 1 2	420	210	1
04.	Al 3	Wischiniovka	Albota Oancea Galatz	40 km 40 km <u>50 km</u> 130 km	$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{3}$?08	204	1
05.	Ki 3	Neu-Sarata	Wischinoka Albota Oancea Galatz	40 km 40 km 40 km <u>50 km</u> 170 km	1 1 1 <u>1</u> 4	648	324	1
06.	Ki 2	Jekaterinovka	Wischinovka Albota Oancea Galatz	50 km 40 km 50 km [?] 50 km 190 km	$ \begin{array}{cccc} & 1 & & \\ & 1 & & \\ & 1 & & \\ & \frac{1}{4} & & \\ \end{array} $	500	250	1
07.	Ki 4	Fürstenfeld II	Wischinovka Albota Oancea Galatz	40 km 40 km 40 km <u>50 km</u> 170 km	1 1 1 1 4	568	284	1
08.	Ki 5	Alt-Oneschti	Fürstenfeld II Wischinovka Albota Oancea Galatz	40 km 40 km 40 km 40 km _50 km 210 km	1 1 1 1 1 <u>1</u> 5	426	213	1
09.	Ki 9	Kurudschika	Wittenberg Neu-Dennewitz	38 km 42 km	1 1	616	308	1

			Oancea Galatz	50 km 50 km 180 km	1 1 4			
10.	Ki 8	Mathildendorf	Wittenberg Neu-Dennewitz Oancea Galatz	50 km 42 km 50 km 50 km 192 km	1 1 1 1 4	628	314	1
11.	Ki 7	Emmental Mariowka	Borodino Wittenberg Neu-Dennewitz Oancea Galatz	50 km 36 km 42 km 50 km 50 km 228 km	1 1 1 1 1 <u>1</u> 5	532	266	1
12.	Ki 1	N. Nikolaevka	Mariovka Borodino Wittenberg Neu-Dennewitz Oancea Galatz	30 km 45 km 36 km 42 km 50 km 253 km	1 1 1 1 1 1 <u>1</u> 6	538	269	1
13.	Al 6	Tarutino	Neu-Dennewitz Oancea Galatz	60 km 50 km <u>50 km</u> 160 km	$\begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ \frac{1}{3} \end{array}$	1200	600	2
14.	Al 7	Alt-Postal	Neu-Dennewitz Oancea Galatz	50 km 50 km 50 km 150 km	$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{3}$	906	453	1
15.	Al 4	Kulm	Wittenberg Neu-Dennewitz Oancea Galatz	30 km 42 km 50 km 50 km 172 km	1 1 1 <u>1</u> 4	616	308	1
16.	Al 5	Leipzig	Wittenberg Neu-Dennewitz Oancea Galatz	26 km 42 km 50 km 50 km 168 km	1 1 1 1 4	790	395	1
17.	Be 1	Beresina	Wittenberg Neu-Dennewitz Oancea Galatz	27 km 42 km 50 km 50 km 169 km	1 1 1 1 4	800	400	1
18.	Be 2	Borodino	Wittenberg Neu-Dennewitz Oancea	36 km 42 km 50 km	1 1 1	860	430	1

		Galatz	50 km 178 km	$\frac{1}{4}$			
19.	Ki 6	Burgeli	42 km	1	420	210	1
		Tuzora	43 km	1			
		Kischinev	40 km	1			
		Jekaterinovka	59 km	1			
		Leipzig	32 km	1			
		Wittenberg	30 km	1			
		Neu-Dennewitz	42 km	1			
		Oancea	50 km	1			
		Galatz	50 km	<u>1</u>			
			388 km	-			

Frame: 2447257

Re: Bessarabia Trek

Overnight points and persons, horses and wagons accommodated there

To Port Galatz via Reni

#	Overnight Point	# of Treks	# of Persons	# of Wagons	# of Horses
01.	Kubej	23	13,898	6,949	13,898
02.	Czischme	23	13,898	6,949	13,898
03.	Sarata	04	2,380	1,190	2,380
04.	Dennewitz	09	5,916	2,958	5,916
05.	Gnadental	02	1,210	605	1,210
06.	Borodino	01	476	238	476
07.	Wittenberg	07	3,524	1,762	3,524

Points of departure and overnight stops for Bessarabian Trek to Port Galatz.

<u>#</u>	Code	Departure Point	Overnight Stop	Distance	Day#	# Persons	# Wagons Used	# Trips
01	Al 8	Neu-Elft	Kubej	49 km	1	460	230	1
			Czischme	46 km	2			
			Galatz	30 km	3			
02	Be 6	Paris	Kubej	61 km	1	634	317	1
			Czischme	46 km	2			
			Galatz	30 km	3			
03	Be 9	Katzbach	Kubej	56 km	1	790	395	1
			Czischme	46 km	2			
			Galatz	30 km	3			
04	Be 8	Teplitz	Kubej	59 km	1	740	370	1
			Czischme	46 km	2			
			Galatz	30 km	3			
05	Be 7	Arzis	Kubej	65 km	1	1,086	543	1
			Czischme	46 km	2			
			Galatz	30 km	3			
06	Ma 8	Friedenstal	Kubej	65 km	1	640	320	1
			Czischme	46 km	2			
			Galatz	30 km	3			
07	Ma 1	Monnohuna	Camata	42 km	1	700	350	1
07	Ma 1	Mannsburg	Sarata		1	700	330	1
			Dennewitz	35 km	2			
			Kubej	46 km	3			
			Czischme	46 km	4			
			Galatz	30 km	5			
08	Ma 2	Sofiental	Sarata	49 km	1	570	285	1
00	1VIU 2	Sonemai	Dennewitz	35 km	2	370	203	1
			Kubej	46 km	3			
			Czischme	46 km	4			
			Galatz	30 km	5			
			Guiutz	30 Km	3			
09	Ma 3	[a] Basirjamka	Sarata	36 km	1	550	275	1
0,	1.14	[u] Dusii juiiiiu	Dennewitz	35 km	2		-7.0	•
			Kubej	46 km	3			
			Czischme	46 km	4			
			Galatz	30 km	5			
			Guiune	001111				
		[b] Benkendorf	Sarata	36 km	1			
		_	Dennewitz	35 km	2			
			Kubej	46 km	3			
			Czischme	46 km	4			
			Galatz	30 km	5			
10	Ma 4	Maraslienfeld	Gnadental	38 km	1	560	280	1

			Dennewitz Kubej Czischme Galatz	24 km 46 km 46 km 30 km	2 3 4 5			
11	Ma 5	Hoffnungsfeld	Kubej Czischme Galatz	60 km 46 km 30 km	1 2 3	308	154	1
12	Ma 6	Gnadental	Dennewitz Kubej Czischme Galatz	24 km 46 km 46 km 30 km	1 2 3 4	666	323	1
13	Ma 7	Sarata	Dennewitz Kubej Czischme Galatz	24 km 46 km 46 km 30 km	1 2 3 4	670	335	1
14	Ma 9	Lichtental	Dennewitz Kubej Czischme Galatz	35 km 46 km 46 km 30 km	1 2 3 4	810	405	1
15	Ma 10	Eigenfeld	Gnadental Dennewitz Kubej Czischme Galatz	30 km 24 km 46 km 46 km 30 km	1 2 3 4 5	650	325	1
16	Ma 11	Jakobstal	Borodino Wittenberg Kubej Czischme Galatz	38 km 35 km 44 km 46 km 30 km	1 2 3 4 5	476	238	1
17	Ma 12	Seimeni	Sarata Dennewitz Kubej Czischme Galatz	49 km 24 km 46 km 46 km 30 km	1 2 3 4 5	560	280	1
18	Be 10	Krasna	Wittenberg Kubej Czischme Galatz	30 km 44 km 46 km 30 km	1 2 3 4	1,050	525	2
19	Be 4&5	Klöstitz	Wittenberg Kubej Czischme Galatz	37 km 44 km 46 km 30 km	1 2 3 4	1,220	610	2
20	Be 3	Hoffnungstal	Wittenberg Kubej Czischme Galatz 30 km	45 km 44 km 46 km 30 km	1 2 3 4	778	389	1

Frames: 2447261-2447263

Tarutino - 02 October, 1940

Report concerning the trip of September 30 to October 1, 1940 with reference to the putting up of fodder replenishment spots and overnight stop-over points on the major trek roads to Port Galatz.

On 30 September, 1940, Senior Company Commander Doerk, Kamerad Adolf Schmidt departed at 9 AM in the company of Soviet Representative, Senior Lieutenant Beser.

We came to Borodino first of all. The Area Authority in Borodino informed us that the farmers would consign their grain in granaries upon receiving a receipt with both German and Russian signatures. The putting up of fodder replenishment spots was discussed and it was determined that removal of fodder from the granaries for the treks passing through should offer no problems. It was pointed out to both government representatives that there would have to be receipts in triplicate concerning the quantities of fodder given to the treks, which were then to be sent to the two headquarters in Tarutino, where the accounting would take place. We parted under the impression that both sides were satisfied with the discussions and that the putting up of fodder replenishment spots was possible. The question of the over-night stop-over spots was discussed with the O.B. The O.B. was directed to establish on which yards trek drivers could be accommodated in case of bad weather, and avoid, as far as possible, scattering them too far apart. It is possible to accommodate the ethnic Germans in Borodino.

From here we traveled to Jekaterinowka. Here we negotiated with O.B. Hirsch. As the Soviet Russian Government representative was absent, we had to negotiate with the Sel. Soviet. After our Soviet Russian escort had spoken with the representatives of the Sel. Soviet, they agreed to also supply fodder for the treks passing through. It is possible to accommodate the trek drivers in Jekaterinowka.

As the telephones have been confiscated, it is not possible to have phone contact between this community, the headquarters, as well as the district headquarters.

Fodder Replenishment Sites:

Wischniowka was designated as a fodder replenishment site. Here the Soviet Russian Government Representative, at first, refused to put up fodder replenishment sites for reason he refused to give us. Right from the start, the O.B. informed us that the Soviet Representative tried to block all forms of cooperation. Among other things, he informed our O.B. that a huge fire had broken out in the neighboring village, upon which our O.B. drove to the next village by car to see for himself. When he returned, the Soviet Russian congratulated him [for discovering] that there was no truth to it. When our O.B. started to collect monies, the Soviet Russian suggested that they should do something else, but our O.B. did not go along with this, and, as a result, unfriendly relations developed to the point that the Soviet Russian stopped his work and waited for a decision from the District Headquarters. Under these circumstances, we could not reach workable solution on the matter of fodder replenishment. It was suggested to refer this question to the headquarters at Albota.

We arrived in Albota in the evening. Here we discussed the setting up of fodder replenishment sites at Neu-Dennewitz. The Soviet Representative cleared the question of Wischniowke with headquarters. The Soviet Russian District Headquarters in Albota approved the setting up of fodder replenishment sites in Wischniowka and Dennewitz. From our side, the Soviet Russians were requested to give the local representative in Wischniowka these directives to which they assented.

According to local experts, there is marshy ground on the way to Neu-Dennewitz with the result that our treks would have difficulty reaching Neu-Dennewitz in rainy conditions because of the bad road.

In Alexanderfeld, being the last fodder replenishment site in the AL District, we discussed the setting up of the fodder replenishment site with a representative, and concluded that no one had any objections.

As we continued our journey, we inspected the Reni shipping harbor, as well as the Pruth crossing. On our return trip, we traveled along the big Anatol-Kubej-Tarutino trek road. The Soviet Russia escort informed us that, as far as he was concerned, Kubej was out of the question as an over-night stop. We replied that it was not so important that we stop over at Kubej if we were provided with comparable watering places for our horses either before or after Kubej. Furthermore, we informed him that we definitely had to travel through Kubej with our treks. The Soviet Russian had no objections to this. In place of Kubej, Bulgarika, as small village, 7 km beyond Kubej, could be considered as a replacement over-night stop. Here there is a good watering place.

At Anatol, the road passes 2 km outside the village. There is only one well on either side of the road. Water reservoirs have to be provided in order to have sufficient water for the horses. As water reservoirs, large wine barrels, which are available from the ethnic Germans, would have to be set up. During the time that the drinking trough is not being used, the barrels would have to be filled. To keep the water cold and clean, the barrels would have to be covered with bark fiber mats.

There would be yet another possibility to store water if troughs were to be set up, but the objection to that would be that:

- 1. They could be removed by the local population,
- 2. Every passing wagon team would water their horses, whereby possible danger of infection could not be avoided.

In both of these over-night locations, trek watch, consisting of ethnic Germans, should be established. These guards are to live in tents which the ethnic German youth can provide.

Besides Anatol and Bulgarika, as watering places, other possibilities are Kubej and the place between Vl. Perjei and Ceador Lunga, that is the spot where the road zig-zags through the vineyards, on the heights of Ceador Lunga. It was discovered that many wells have no way of drawing the water. The treks would have to have some ropes for drawing water.

The setting up of sign posts by the Engineering Corp was not carried out everywhere, or it was done in such a way that they were not easily noticed. We were not able to check whether the local inhabitants had afterwards destroyed the work of the Engineering Corp. At a few places, we noticed that the sign posts had been smashed.

All questions, that came up at the discussion of fodder replenishment sites, were solved with the help of the Soviet Russian Government Representative. He was understanding and continually looked for a quick solution, especially when he was well informed about all matters. –Returned 01 October, at 11:00 AM.

(signed) Schmidt

Frames: 2447264-2447265

Report Concerning Rail Transport #27 from Mosch on 24 October, 1940

The train departed on 24 October, 1940, at noon with 1,050 Resettlers. There were passenger cars, some freight cars for the Resettlers and the sick, and freight cars for the luggage. Except one passenger car, in which the German and Soviet escort drove, every car was without heat. The toilets were, without exception, dirty and without flushing facilities. Lighting was not provided at all. The freight cars were in even worse condition in that they could not be sealed off property and as a result rain water came inside. The sick, no less than 40 persons, had to suffer terribly because of the dampness and cold. Our doctor was kept busy the whole time and had a lot to do. The female Russian doctor that was present did not concern herself at all with the sick.

The trip to Russian Przemysl lasted a full 48 hours, so that we arrived at noon on the 26th. For four hours, the hand luggage was thoroughly searched without anything being discovered. At 6:30 PM, the train crossed over to German-Przemysl.

Because the Russian authorities from Przemysl informed me that I was indeed over the border and could not drive back again, I stayed in Przemysl a little longer, taken up in fruitless negotiations and gave the mail to a trustworthy ethnic German to bring back over.

The train arrived in Russian Przemysl again at 11 PM on the 26th. We got onto the train, but did not depart from the train station until towards morning. The return trip lasted 54 hours, so that we only arrived in Czernovitz at 6 AM on the 29th. The delay on the trip is partially a result of the detours which were necessary because of the widening of the track, but mostly because of the very long stops at the different places. As an example, at Kolomea we waited from 11:00 AM until 4:00 PM. We then traveled for two hours to Stefaneschti, where we stood from 6:00 PM until 4:00 AM the next morning.

The Czernovitz to Przemysl stretch and back again, under normal traveling conditions, can be easily completed in 20 or 24 hours. A trip of five days for the same stretch seems totally incomprehensible and crazy. Considering the inadequate outfitting of the rail cars, especially because of the start of the bad weather, steps must be taken, without fail, to speed up the trip.

Czernovitz 29 October, 1940

(signed) Fritz Roth

[End Translation/Transcription]